• 商業貸款,大型公寓,商鋪建築

Wechat ID: nodocloan888Email: rei@milesfunding.net

Tel: 915-691-9072 •超低利率代理不收手續費

MSOUTHERN CHINESE DAILY NEWS 今日美国网站 www.today-americ 不查收入貸款, HIB, LI, EI貸款



休士顿旅游指南

電話:281-288-2888 Lee Ta 五年汽車銷售經 四字資款等 (CAMRY/COROLLA/RAV4) 免費贈送愛車汽車隔熱紙

全美最大华裔独立多媒体集团

报业・电视・黄页・移动传媒

The Largest Asian Independent Multi-Media Group in USA Newspaper -Television-Yellowpages-Dsign

營業時間:每週一至周五:上午九點至晚上七點 周日時間:上午十點至晚上八點 地址:20400 I-45 NORTH, SPRING TX 77373 務經理:Lee Ta 一大汽車經銷商

9999 Bellaire, BLVD s#909, Houston, TX 77036 美南新闻日报・华府新闻日报・达拉斯日报 美南新闻 ■Tel:281-498-4310 ■Fax:281-498-2728 ■ www.scdaily.com ■11122 Bellaire Blvd., Houston, Texas 77072, U.S.A. 美南新闻Houston TX.达拉斯时报 Dallas TX.芝加哥时报 Chicago IL.波士顿新闻 Boston MA.亚特兰大新闻 Atlanta GA.奥斯丁新闻 Austin TX.波特兰新闻 Portland OR.圣安东尼新闻 San Antonio TX.西雅图新闻 Seattle WA.圣路易新闻 St. Louis MO

商業廣告:ad@scdaily.com 黃頁:chineseyellowpages4310@gmail.com 分類廣告:cla@scdaily.com 新聞專線:news@scdaily.com 美南活動中心:activity@scdaily.com 美南電視:itv@scdaily.com 網址 :www.scdaily.com

發行人 李蔚華/Publisher: Wea H. Lee 社長 朱勤勤/President: Chin Chin Chu 副社長 朱幼楨/Vice President: Emerson Chu 副社長 秦鴻鈞/Vice President: Christi Chin 總編輯 蓋 軍/Chief Editor: Jun Gai



(综合报导)在白宫的坚定 支持下,美国参议院的共和党 籍议员发起最后努力,改革美 国的医保体系,废除欧巴马健

9月30日是通过医保改革 议案的最后期限,参议院共和 党领导层提出一个新的议案。 该议案主张分拆欧巴马健保法 ,把资金转给50个州,让各

来自南卡罗莱纳的参议员 林赛·格雷厄姆 (Lindsey Graham)表示,人们可以去找

州制定自己的健保计划。

他们的州长,州长会听取他们 的意见,因为如果没有其他的 因素,州长也在乎选民手中的 选票。他表示,希望把华盛顿 掌握的资金和权力分出去,让 他们距离病人近一些。

他说,「如果你认为接近

擴建升級

人民的政府是最好的政府的话 ,那?在医保问题上为什?不能 这样做?我们明明知道电影的 结局,我们为什么不改变呢? 我们国家的健保体系只有一个 付帐的地方,这终将导致预算 崩溃,我们将开始实行前所未

有的医保配给制。|

现在已有一位共和党籍参 议员反对这个建议,讥讽说该 建议是「简版的欧巴马健保法

还有两名共和党籍参议员 对该建议以及共和党议员试图 快速通过健保议案的方式公开 表示关切。健保费用在美国经 济中的比重是六分之一。

另一方面,民主党人表示 ,如果要阻止共和党提出的这 个议案,目前最紧迫的是公众 发声,表达他们的强烈反对。

地址:10161 Harwin Dr, 好運大道 #120 Houston, TX 77036 電話:713-778-6000

凡持 Medicaid 者即可申請報名或自費 有專車接送往返及購物或診所 唱歌,跳舞,桌球,乒乓,麻將,卡拉 OK, 各種英文、電腦等實用課程



地方寬敞 環境優雅

Reborn Granite LLC ☆白色的硬木櫥櫃 ☆不同類型的水龍頭

地址: 14730 Hempstead Road, Houston, TX 77040 電話: 713-690-4888 www.reborngranite.com

cousintravel_tour@yahoo.com

Cousin • 美東5~8天豪華遊

美西4~12天精華遊 黃石公園總統巨石/北大峽谷7天6夜(買二送一)

如拿大洛磯山6天/7天 特惠遊(買二送二)
 加拿大洛磯山6天/7天 特惠遊(買二送二)
 加拿大東部5天遊(多侖多、屋太華、滿地可、魁北克、京士頓、尼亞加拉大瀑布)(四人一房)
 超值雲南風情遊

• 超值黃山江南風情遊

休士頓 ⇄ 世界各大城市特價機票 另代訂酒店租車、簽證及Package Tour.

• 佛州奧蘭多迪士尼4~9天遊(四人一房)

日本關東風情6日遊 • 日本關西風情7日遊

(713) 773-1243

・北京蘇州,水鄉、同里、杭州,上海8天 ・夏威夷 4~7天遊 ・歐洲(英、法、意、徳、蘇俄)7~17天經典之旅 ・北京、上海香港、台北等地機票連酒店套餐

• 蓋文斯頓港出發墨西哥4~7天遊輪

美東,美加東

50回上海,\$649回廣州/昆明/桂林/成都

新英格蘭賞楓團 10/4-10/9 \$595買二送·

南美 (巴西,阿根廷) 1/14 - 1/21 \$1495

歐洲巴爾幹13天4/20-5/9 \$2699,歐洲7國12天 9/16-27 \$2600 俄羅斯挪威17天團9/27-10/13 \$5499包機票

usvacation.com 6918 Corporate Dr, A14, Houston(中國城敦煌廣場側)

☆各種顏色和大小的花崗巖

☆各種廚房和浴室水槽

德州新奧爾良團\$38起,歐洲\$788起

中國純玩團\$99起,\$299起長榮回臺灣

日韓賞楓團11/6-11/18 \$1649 包機票團費

ZaZa Digital

713-777-7233 9889 Bellaire Blvd.,#312 **Houston TX 77036**

(敦煌廣場#312,山水眼鏡對面)

Foby Chen

LaneCert

買的稱心,賣的放心,售屋高價又快速

op USA Investment 54 Sugar Creek Center Blvd., #300, Sugar Land, TX 77478

◆近 Galleria 辦公大樓出租・可依據需求隔間・近610&59高速・租金可議。 ◆Royal Oaks 高級區・兩層樓洋房・有 gate 全新装修・2199 尺・値售3350.000。 ◆ 糖城最好學區Telfair稀有二層湖景洋房・三年新5/4.5/2, 4533呎・豪華装修・僅售78.9万

◆ 螺城電好學區 leital/稀有二層湖景洋房,三牛新5/4.5/2/、4533W,秦華英修,僅青78.9分。 並 Galleria.3層洋房; 9/2.5/2/1940 尺,探光好挑高設計: 1售5289.000。 ◆ 標城成熟社區稀少二層湖景洋房,6千呎,可步行至高爾夫球場,僅售105萬 ◆ 極佳地貼商業用地 也於 8 號邊及 Gessner 交叉口, 共5.37AC, 適合建 Hotel、商場、辦公樓、 公寓樓,開發或投資都高回報、售\$1,880,000。 ◆ 近59高速和 Richmond, 地點極佳 3 層樓辦公大樓出售,高報酬,地大增值高,售\$3,450,000。 ◆ 屋主超低價急售 Richmond 莊園湖景房,3600尺,占地1.25英畝,地稅值1.8%,距59號公 ※ 個生2.20年初, 化核母素

路僅5公鐘車程,僅售39萬

◆ Riverstone 新區二層洋房,2610尺,精裝修,好學區,走路至游泳池,僅售30.6萬 Cell: 832-235-5000 專精:房屋 商業 公寓 土地開發 物業管理

Grace Wang

Cell: 713-459-2656



無須合同 電話卡 \$299 \$5 passport photo

Resiliants Artifacti

Apple iPAD 3 Samsun iPhone 4S iPAD Air Galaxy S3 iPhone 5 iPAD Mini Galaxy S4 iPhone 5S New iPAD Mini Galaxy No

Dell Sony Laptop-體機 X Box 360 國隊訂購 IPAD2,IPAD3,IPHONE4,IPHONE4S, MAC BOOK AIR,MAC BOOK PRO,I TOUCH 等 蘋果産品全新上架・折扣網賓・全市最低價.

KYLIN TV 代理 無需合同 最低月費 高速上網
・CLEAR INTERNET ・蘋果牌產品 批發價服務新老客人學生

Samsung

十萬年薪不是夢,Cisco互聯網 馬雲說: 人類正從IT(Information Technology)信息技術時代走進DT (Data Technology)數據技術時代,即互聯網時代。互聯網對世界的影響剛剛開始」

o互聯網專家(CCIE),它的職能是設計和維護互聯網高速公路,是DT時代 的首選工作。職位缺口大,工作福利好,工作輕鬆

■ LaneCert Inc是州政府授權的職業培訓學校,失業人員可申請免費學習,提供理論和實際操作,行業認證,就業服務三位一體。培訓,實習和就業一條龍服務。

B基礎 · 3-6個月 · 快速轉行 · 高薪献業 · www.lanecert.com 適用人群 沒有工作者、留學生、對現有工作不滿意者

Email: info@lanecert.com + Phone: 832-539-3333 + 972-268-7129 + Cell: 682-333-3292 達拉斯分校: 930 W Parker Rd Suite 501, Plano TX 75075 + 休斯頓分校: 12989 Bellaire Blvd #4A, Houston, TX 77072



songdequan@hotmail.com

346-901-3947 RMLO NMLS#1624391

9600 Bellaire Blvd Suite 130 Houston, TX 77036 (王朝廣場内) 很行,費用低,利率好 通國/粵語/英語

Fast Easy Mortgage

精辦: 住宅和商業地產貸款(貸不到款不收費) 1%首付,重貸,淨值套現和外國人

貸款。可以不查收入,不查銀行存款 誠聘貸款和保險經紀,有意請電:832-677-3188

832-535-8860 RMLO NMLS#1181437 yvonnestchee@gmail.com

連續七年獲 Channell3

Blue

Ribbon 殊榮

C.Y. LEE LEGAL GROUP, PLLC

法學博士 ATTORNEY AT LAW 資深出庭辯護律師

精通國語、英語 粵語、西班牙語



Of Counsel Mark Thering and Of Counsel Glenn Loethen

歡迎來電預約/

刑事事故/車禍意外/人身傷害 家庭法/離婚官司/子女扶養

中画第832-632-4639 9713-487-9028



E-mail/

manager.v@houstondivorcenow.com www.leelegalgroup.com

地址// 為服務華人社區已於美南新聞大樓一樓設有辦公室

11122 Bellaire Blvd., Suite 103, Houston, TX 77072 1305 Prairie St., Ste. 300, Houston, TX 77002



鳳城精巧骨

日式響螺雞

7320 S.W. FWY #115, Houston, TX 77074 訂座電話:(713) 779-2288

秘制鹹豬手 紅蔥頭走地雞 特色牛仔粒 蜜汁燒豬頸肉 燒汁法國鵝肝什菌 澳門燒腩仔

鳳城秘制骨

中山魚頭煲

燒汁什菌鵝腸 木瓜牛仔骨煲 乾燒原只帶子皇

游水加州珊瑚蝦 阿拉斯加皇帝蟹 波士頓龍蝦皇 西雅圖大蟹 紐約游水黑斑 加州游水紅斑 西雅圖游水彩龍魚 波士頓活帶子 西雅圖大蟹

常備東西岸游水海鮮



服務休斯頓25載 豪華禮堂

(综合报导)不顾西班牙中央政府警告、执 意推动独立公投的加泰降尼亚地区(Catalonia) ,在公投前11日的今天,遭西班牙国民警卫队 (Guardia Civil) 突袭位于巴塞隆纳(Barcelona)的区政府大楼,大规模搜索相关的档案文件, 并将开始对组织公投的相关人员。独立派人士也 开始聚集于政府大楼外,和前来搜索的警方爆发 冲突。外电最新消息传出,一名地区的部长助理 和副主席亲信,都遭到警方当场逮捕。根据西班 牙法律规定,中央有绝对的权力,得以任何理由 介入自治区政府的行政,阻止他们可能的独立行 动和修法意图。

首府为巴塞隆纳、与法国和安道尔(Andorra)接壤的加泰隆尼亚地区,中世纪为亚拉冈王 国(Reino de Aragon)的主要领土。相较于今日 西班牙其他省份,其文化和语言有相对突出的特 殊性,且该地的经济发展也优于其他省份。公元 1469年,卡斯提亚女王伊莎贝拉一世(Isabel I la Catolica) 和亚拉冈联合王国国王斐迪南二世

(Fernando II de Aragon el Catolico) 结婚,象 征著现代西班牙王国的诞生。名义上维持双方的 政治权力和制度,但随著时间推移,亚拉冈故地 的加泰隆尼亚屡遭打压。在独裁者佛朗哥将军 (Francisco Franco)垮台后,遭打压的加泰隆 尼亚独立声浪逐渐高涨,曾多次举行公投,但都 被西国中央政府视为违法而不予理会。

当地媒体指出,据传已有至少12名自治政府 的高官遭逮捕,搜索行动仍持续进行中,声援公 投的群众,在政府大楼外愈聚愈多,恐怕将再次 让加泰隆尼亚与马德里中央的嫌隙加深。事实上 从最新的民调显示,赞成独立的民众仅有41%、 比反对派的49.4%还低,公投通过的机率并不高

但是却有超过7成的民众认为,中央应给予 加泰隆尼亚一次合法公投机会,让这个争议多年 的心结能够妥善解决,只可惜从中央政府的角度 ,恐怕尚有其他盘算。避免任何变数或节外生枝 的可能,在公投发生前就直接让它胎死腹中。



(综合报导)墨西哥大地震有5名我国人还 被困在倒塌的建筑物内急待救援。本报和驻墨西 哥代表廖世杰取得联系,他表示倒塌的大楼位于 旧墨西哥城,距离代表处有30分钟路程。被困的 台湾人包括,在墨西哥从事塑胶鞋生意的台商陈 博文的两名家属和两名员工,以及在同栋大楼做 监视器生意的台商林家庆。外交部已经联络了在 台家属,并将按照家属意愿提供协助。墨西哥在 本月已经连续两次发生大规模地震,19日发生的 墨西哥中部地震,已经有至少225人确定罹难, 其中包括一所小学的32名学童。

昨天发生地震时正逢1985年墨西哥市大地 震32周年,当年芮氏规模8.0的强震,夺走近万 条人命,此后墨西哥各地每年会在9月19日举行 地震防灾演习,不料今年就在防灾演习后不久, 地牛又翻身。美国地质调查所表示,这次震央在 中部普艾布拉州(Puebla)城市阿天钦哥 (Atencingo)东南方8公里处,震源深度51公 里。阿天钦哥位于墨西哥市东南方123公里。

当地时间19日下午1时14分左右,首都墨

西哥市和邻近地区—阵天摇地动,引发瓦斯外泄 气爆、多栋建筑物轰然倒塌,整个城市烟尘弥漫 ,成千上万民众惊惶逃到街上。52岁的桑契斯说 :「我好担心,没法停止哭泣,这根本是 1985 年的梦魇重演。

在莫雷洛斯州、普艾布拉州和墨西哥州等地 ,许多房屋变成废墟。当地媒体报导,首都墨西 哥市南部科帕区的艾利奎雷萨曼(Enrique Rebsamen)小学倒塌,造成37人死亡,包括32名 学童。墨国新闻网站 Reforma 报导,当局已在校 园内发现30具遗体,尚有22人失踪。

墨西哥总统培尼亚发表电视讲话,宣布受灾 地区进入紧急状态,正调动军队协助救灾。除了 警方、消防队员,市民也加入救援行列,纷纷以 接力方式搬开瓦砾,与时间赛跑抢救埋在瓦砾堆

另据大陆新华网报导,大陆驻墨西哥使馆政 务参赞和领事部主任等4名外交官也迅速赶到救 援现场,「敦促墨方全力搜救」,报导并指出墨西 哥正在使用重型机械进行破拆救援。

干大可律師協助辦案

華東政法大學法學碩士

休士頓大學法學碩士

亞利桑那州律師執照

北京大學法學學士



球抗生素短缺!仅14%新药可引入处方笺

(综合报导)世界卫生组织(WHO)日前 发出预警说,由于细菌的耐药性大增,加上 新药的研发速度太慢,根据最新报告指出, 目前研发抗生素的速度恐怖跟不上多重耐药 性感染散播的程度,即使开发新药,也只有 14%可能列入医生开给病患的处方笺中,未 来全球将会出现抗生素药物不足的情况,令

根据 CNN 报导,世界卫生组织周二(19 曰)发表最新报告指出,截至今年5月为止, 目前正在开发的药物中共有51种抗生素和 11种生物制剂(通常是天然来源的医疗产品) 。该报告作者、世卫组织药物和保健产品部 高级顾问 Peter Beyer认为生物制剂可能用来 取代抗生素,以帮助病患克服抗生素耐药性 的问题。然而,尽管有很多正在开发的新药 似乎可能补足药物短缺的问题,但很遗憾的 是,即使有了新药,开发速度不够快,未来

全球抗生素依然存在短缺的状况。

今年3月,世界卫生组织公布了12种优 先病原体清单,该清单列出对人体健康构成 最大威胁的抗药性细菌家族,它们都对碳青 霉烯类的抗生素有耐药性,而这些被我们视 为最后堡垒的药物,如果连它们都不管用了 ,那么未来面对病毒,人类恐怕毫无招架之

报导指出,更耐药的细菌感染意味著人 类死亡的机率随之大增,同时也代表未来的 医疗保健恐怕会变得更加昂贵。此外,不管 在癌症治疗或是开刀手术的治疗过程中,我 们过去理所当然认为包含许多药物疗程,但 是这也取决于我们如何处理细菌感染的能力 ,目前实际情况是开发新药的速度不足,大 部分的新药可能无法让我们使用,最终能被 医生列入处方笺的新药恐怕只有14%。

LAW OFFICES OF YANG & ASSOCIATES, PLLC

聯邦南德州地區法院執昭 聯邦第五巡迴上訴法院執照 北京大學法學學士華東政法大學法學碩士 亞利桑那州立大學法學博士

Email:info@yanglawus.com www.yanglawus.com 電 話:(713)271-YANG (9264) 傳 眞:(713)271-9265 移 民:勞工卡,傑出人才,國家利益獲免

技術移民,非移民申請,親屬移民 公民入籍,移民法庭出庭,拘留保釋 移民上訴

地 產:地產買賣,商業租約,產權分析 貸款文件

商 業:公司成立,生意買賣,合約起草 商業談判,合約審查,商標申請 版權註冊,企業並購,破產重組

繼 承:遺囑信托,遺囑執行 事:協議離婚,監護撫養

訴 訟:商業,地產訴訟,民刑訴訟,保險賠償

地址: 6689 W. Sam Houston Pkwy. S., Suite 302 Houston, TX 77072 (百利八號交界, SPARTAN保安大樓內)



鄧隆隆律師

鄧隆隆大律師

傳眞:832-201-7733 電郵:e-mail: info@tang-law.com 地址:9999 Bellaire Blvd., Suite 350, Houston, Texas 77036(恒豐銀行3樓)

雷允士律師 Jim Leavens, J.D.

意外受傷

Simon Tang, J.D., Ph.D.,

Attorney at Law

不成功,不收費

公司登記註冊 稅務局審查及上訴

地產稅減輕及上訴 商業合同、民事糾紛談判和解 生意買賣、商業租約簽訂 房地產買賣、過戶 商標、專利申請 遺囑、信託

婚前協議、離婚

刪除犯罪記錄、封存刑事案底 金融詐騙、非法集資、監獄保釋 青少年犯罪、偷竊、販毒、打架、持槍 酒醉駕車、妓女罪、組織賣淫罪 無照按摩、無牌開店、足療服務違規 代辦德州各類職業執照

及營業牌照之申請 性暴力、家庭暴力 守行為期提早結束 Of Counsel

涉刑事之、疑難移民案件 涉刑事之綠卡吊銷 涉刑事之公民入籍 移民扣押保釋、政治庇護 移民法庭辯護、驅逐出境翻案 聯邦法院上訴 遞解出境後重返美國 投資移民 親屬、工作、分公司經理移民

旅遊、商務簽證及延期 Licensed to Practice Law by Texas Supreme Court; Not Certified by Texas Board of Legal Specialization



Houston, TX 77036

Manager

鄔雪嫺

The Affordable Law Group 大衛途寬遠聯合律師事務所



移民案件

• 車禍意外

刑事案件

人身傷害

贊助來美

。親屬移民

。配偶移民

• 聯邦案件

民事訴訟

1A Song Thao, Phuong 2, Quan Tan Binh, Thanh Pho, Ho Chi Minh, Vietnam

0906331182

• LS Cindy Purinton • Adam R. Chevrier • Michael Villasana • LS Stephen Risley • LS Tuan A. Khuu • LS Mr. Louis Little • LS David M. Ramsey (licensed in Texas) (licensed in Texas) (Licensed in Oklahoma and Federal Practice in Texas) LS Robert T. Keel (licensed in Texas) (licensed in Texas)

Grand Prairie, TX 75051

817-583-7911

(of counsel)

展现最真实全面的美国生活 提供最强大实用的资讯平台



713-AMERICA

(263 - 7422)





Oklahoma City, OK 73106

405-528-1542

Make a difference Today





Dallas, TX 75243

817-583-7911

of counsel)

星期四

2017年9月21日

(综合报导)2016年南极监测站发现,地球 大气中的二氧化碳浓度达到 400 ppm(百万分之 400),这是400万年以来,二氧化碳浓度最高的时 代。许多关于二氧化碳增高的研究都集中在全球 暖化与极端气候,不过植物与农业学者还发现, 大气里过高的二氧化碳,将会影响我们粮食作物 的营养价值。

阿特拉斯科技网(NewAtlas)报导,植物学家 伊罗克利·罗拉泽(Irakli Loladze)在2014年出版了 两篇意义重大的研究论文,他研究了大气里二氧 化碳浓度对食物营养的改变,他发现二氧化碳升 高,会导致主要作物的蛋白质和矿物质浓度下降

罗拉泽比较了130种不同品种的植物,以二氧 化碳为控制变因,观察结仔植物的25种矿物质含 量是否有所变化。他发现,二氧化碳浓度高的环 境,将使植物碳水化合物的含量上升,但是矿物 质含量会降低,最高达到8%。也就是说作物的醣 份会提升,但是附带的营养,比如矿物质、维生 素都会下降。

罗拉泽最近在接受采访时表示:「二氧化碳 上升会造成每一片叶子的光合作用变的旺盛,这 对植物来说是好事,但是过多的光合作用所造成 的糖类,会稀释其他来自根部合成的营养物质。

另一支由哈佛大学的山谬·迈尔斯教授 (Samuel Myers) 主持的研究团队也印证这个说 法。迈尔斯教授团队的研究目标订在二氧化碳浓 度(550ppm)对人类粮食作物的影响,包括水稻 小麦、玉米和大豆。

结果发现,处在高浓度环境下,所有研究的 作物中锌、铁和蛋白质都有明显的减少。小麦的 蛋白质含量下降 6.3%、锌下降 9.3%、铁下降 5.1%。水稻和玉米都是如此。

迈尔斯教授认为,假如到2050年,全球二氧 化碳排放量真的达到550ppm,那么至少有1.38 亿人口会面临缺乏锌的风险,锌与人体的免疫力 、活力有关。

更严重的问题是作物的蛋白质浓度下降,迈 尔斯教授说,世界71%人口的主要蛋白质来源是 小麦,要是小麦的蛋白质下降,那么全球有14.4 亿人可能因蛋白质缺乏造成营养不良,这对发展 中国家、第三世界国家的人陷入严重冲击。

当然现实总是比研究还复杂得多,有人认为 二氧化碳排放量上升也会提高作物产量,所以 —来—往之间,或许问题没有那么严重。但是极 端气候的热浪和洪水,又会使作物欠收,仍然抵 消了因二氧化碳增加而增长的作物收成。 现在唯一能指望的是两件事,一个是开发转

慌的现代社会,连基改黄金米都无法成功种植了 , 遑论其他的基改粮食呢? 另一项扭转时局的当然是节能减碳,我们已

基因作物,增加粮食的营养价值,但是在事事恐

迈入400ppm的大气环境,离550ppm仅是一步之 遥,如何扭转这个局面?有赖全球各国政府与企业



近出现「诈弹」浪潮,俄罗 斯不同城市包括莫斯科在内 ,接到大量居名炸弹威胁电 话,疏散超过30万人,并 已对850余栋建筑进行排查 ,但未发现有任何炸弹。

据俄罗斯卫星网20日 报导,这种匿名威胁电话不 断出现,此浪潮已在俄持续 到第二周。俄紧急情况部消

炸弹威胁电话后,自12日 起俄罗斯不同城市包括莫斯 科在内,已经疏散超过30 万人,并已对850余栋建筑 讲行排查。

报导称,仅19日收到 炸弹威胁电话后,14个城市 进行了疏散工作,共疏散 9.9 万多人。共记录到 143 通炸弹威胁匿名电话,涉及

报导并引述一位执法机 关消息人士指出,俄罗斯炸 弹威胁的电话是由「伊斯兰 国 | (IS)恐怖组织所为。俄 罗斯总统新闻秘书则表示, 俄罗斯总统普丁已了解情况 ,目前正在采取一切措施寻 找幕后组织与人员。

4男2女完成火星模拟旅行结束8个月闭

(综合报导)美国夏威夷毛纳开火山(Mauna Kea)上有6名「太空人」, 刚完成了8个月的火星 模拟旅行,重返文明世界,这次任务圆满成功。

太空网(Space.com)报导,由美国航太总署 NASA与夏威夷大学共同合作的模拟火星旅行计画 ,正式名称是「夏威夷太空探索模拟和模拟 | (HI-SEAS),这一次是第5次任务,研究太空人在 狭窄的环境,如何能够稳定的长期生活并且—同 执行任务。这些太空人出关之后,他们很高兴能 感受到太阳的温度,以及风吹拂在他们的脸上, 他们与朋友和家人一起吃水果大餐来庆祝。

毛纳开火山海拔4,207公尺,四周植被稀少, 很类似火星不毛之地的风光,4男2女太空人就在 特殊的实验室与世隔绝,并且模拟火星生活的一 些特性,比如他们只能吃供应有限的食物,或者 是实验室种植的蔬菜,另外当他们想要与外界进 行通讯时,中间会有20分钟的延迟(这是模拟地球 的电讯传到火星至少需要20分钟),另外他们离开 实验室之前,必须穿上太空服,经过减压舱,然 后才能外出。

虽然 HI-SEAS 研究,模拟了火星上生活上的 种种技术和遇到的特殊情况,但是更重要的是, —群人如何能够生活在几乎没有隐私的在狭 窄环境,这个研究对于国际太空站的生活,与未 来的月球生活都有参考价值。参与者之一的山谬 ·派勒(Samuel Payler)说「过于接近的生活就是常 听到别人的杂音,无论队友多安静,你仍然会听 到沙沙声,有时会感到烦躁。我在想如果有一副 好耳塞,可能日子会更好过。」

参与此次 HI-SEAS 的 IT 专家萝拉·拉克 (Laura Lark)说:「我相信长期的太空旅行绝对可 行的,当然我们有许多挑战需要面对,但我认为 如何克服这些挑战端看我们如何努力。」

大战侵略各国,战败后美国为了避免日本军 国主义复苏,再度向外侵略,由麦克阿瑟主 导帮日本制定了一部新的宪法,第九条明文 规定日本放弃发动战争以及拥有军队的权力 ,因此被称为「和平宪法」,然而后来日本 却建立了一支名为「自卫队」,但实际规模 与装备都远超过一般国家的强大部队,因此 一直受到学者质疑是否违宪。如今自民党的 日本首相安倍打算在月底解散国会重新改选 ,并在竞选政见中明文写出自民党将推动修 改和平宪法,把自卫队写入第九条当中。

日本共同社20日报导指出,鉴于日本首

伊始解散众院,自民党20日著手研究将包括 自卫队写入《宪法》第九条方案在内的修宪 4个项目加入竞选承诺。自民党宪法修改推 进总部长保冈兴治接受采访时透露,「正在 考虑在竞选承诺中介绍讨论情况如何。」由 于党内对写入自卫队方案的异议根深蒂固, 协调或面临波折。

本月20日上午,自民党副总裁高村正彦 等推进总部干部,就围绕众院选举竞选承诺 展开磋商。据与会者透露,未有人就4个修 宪项目提出反对意见。

◇離婚

◇子女撫養費

◇監護及探視權

電話:713.988.6388 傳真:713.988.1898

6100 Corporate Dr., Suite 170. Houston, TX 77036 (福祿大樓)



维莊龄律師 Diana C. Hsiung 法學博士 德州及聯邦律師執照

為您出庭辯護或庭外和解 ● 遺囑認證 ◇遺囑 ◇授權書 ◇遺產處理 ◇財產規劃

● 移 民 ◇L/H/E簽證及綠卡申請 ◇各種勞工、廚師移民 ◇各種親屬移民 ◇勞工卡、回美證申請

◇ B-1/B-2延長 ◇未婚夫妻簽證

● 商業案件 ◇生意/地產買賣 ◇合同糾紛 ◇公司組織/契約文件

車禍 請勿放棄您應得權利,協助車禍後修車、

租車及盡速獲得理賠。

10 HSILING能莊齡2346B

FORESTER LAW FIRM 辦理夢想法案.學生工卡 唐.福特律師事務所



30餘年出庭律師

政治庇護 車禍/人身傷害 家庭案件 停止遞解 受虐綠卡 夢想法案 A. DON FORESTER

移民案件 刑事案件 商業合同

電話: (713)528-4668 周末電話: (832)752-3220 從中國城走到59向北轉向城裏走 從 MAIN STREET 下來向左轉, 壹直開到過了ELGIN 第壹個小路口 ROSALIE 過壹個 STOP 牌馬路對面 地址: 3015 CAROLINE (2樓)

www.visa2us.us

被華人社區公認為優秀律師

首次咨詢免費 律師助理 張小姐 (Gina Zhang)



Not Certified By Board of specialization



休士頓最超值的優惠價格 2017年款巨大折扣

BEST NISSAN PRICE IN HOUSTON

>>>>> Sterling Mccall Nissan ✓ ybao@sterlingmccallnissan.com

LEXUS

(59號南,八號公路前)

Anna Bao鮑

微信號 832-606-9599

最低價格。最高品質。最好服務。(通中英文)

■ Main number/ 888–328–5087 ■ www.sterlingmccallnissan.com ¶ 12230 Southwest Freeway, Stafford, TX. 77477



新車可享有兩年免費換機油及油隔服務 \triangle \triangle \triangle **S有大量優質二手車選擇** \triangle \triangle

STERLING MCCALL LEXUS 10025 SOUTHWEST FREEWAY, HOUSTON TX 77074

TEL: 713-995-2600 1-800-256-6225 Martin Ma E-MAIL: mma@smlexus.com

請電話預約: 凌志全線車系 現貨供應或預定

713-995-2667(直線) 713-501-6888(手機) 通國、粵、英語



12345-A Bellaire Blvd., Houston, Texas 77072 Tel: 281-776-0800

鈑金・噴漆部

三年內

車禍車

☆精通保險理賠法,AAA, 州農場保險指定修護廠 ☆ USAA, FARMERS, ALLSTATE, TEXAS 高價收買

FARMERS BUREAU, G.M.A.C. 等等 **OPEN SHOP PROGRAM** 鈑金修護, 爭取減或免自付款,保證復原如新

☆最新電腦控制, 下吸式,氣熱,無塵烤漆房 (原廠標準,且有終身保證計劃) ☆修護期間,備有免費(收費)租車

☆全車開入式拉大樑機 (三臺)

電腦雷射光束 千賓 大樑檢驗分析傳





• 引擎修護,剎車,底盤,變速箱等等

• 噴射式引擎,電腦控制系統專家

• 精修電系,噴射式供油系統

• 四輪(電腦鐳射)定位

• 原廠標準保養,冷暖氣



●美國汽車修護協會檢定特級(Master)技師●

★ 歡迎精修 "Extended Warranty",減或免自付款。 德州政府核准廢氣修護專家。可申請高到 \$600.00 政府補助款,協助低收入者通過汽車年檢。

拖車服務 281-802-7473 (24小時服務) (英、華語) E-mail: autoriteaaa@gmail.com

aire Auto Services &

7620 Bellaire Blvd Houston Tx

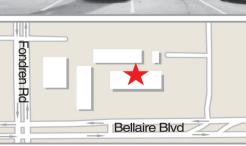


條龍維修服務中心

- ★完整檢測汽車中心
- ★引擎調整
- ★原廠配件
- ★剎車、防凍液、傳動系統
- ★方向盤及僻震器
- ★皮帶 水喉
- ★電池、開動器及整流器
- ★防止損壞定期檢驗
- ★州政府汽車安全年檢
- ★價位保證滿意

鈑金部 免費估價

州政府汽車安全年檢 請攜帶保險卡)



營業時間: 星期一至星期六 9:00AM-6:00PM 電話:713-484-7777









伊拉克库尔德自治区主席马苏德•巴 尔扎尼说,由于没有收到由他方所提出 的、能替代自治区独立问题公投的可行 方案,该公投将于本月25日如期举行。

但法新社同壹天报道,联合国秘书 长伊拉克问题特别代表扬·库比什14日 曾致信巴尔扎尼,提议让伊拉克中央政 府和库区代表展开受安理会监督的谈 判,并在3年内就双方关系达成协议。 谈判期间,独立公投将推迟。

伊拉克总理海德尔•阿巴迪在接受记

者采访时说,如果独立公投诱发暴力活 动,伊拉克政府军将介入。

【联合国提议】

今年6月,库区宣布将于9月25日 就库区独立举行公投,参加公投的地区 不限于库区政府管辖的埃尔比勒、苏莱 曼尼亚和杜胡克三省,还包括目前由库 尔德人控制但与伊拉克中央政府存在争 议的地区。库区议会本月15日在停摆近 两年后首次召开会议,正式批准公投方

无视联合国提议?

伊拉克库区领导人坚持独立公投

法新社报道,库比什发送给巴尔扎 尼的文件中指出,希望库区能搁置公投, 同时表示联合国方面愿意推动库区和伊 拉克中央政府之间展开"结构性、可持 续、以取得成果为导向的密集谈判……旨 在解决双方所有悬而未决的议题"。

文件说,这壹谈判将受联合国安理 会监督,2至3年内达成协议,从而界定 伊中央政府和库区政府今后关系的准则。 作为交换,由巴尔扎尼领导的库区政府 则要同意推迟公投,直至谈判结束。

法新社援引库比什的话报道:"这 就是提议,如果他们同意这壹替代方 案,谈判将启动,希望巴尔扎尼能在2 至3天内有所回应。"

【 执意公投 】

巴尔扎尼在杜胡克壹场3万人的集 会上发表讲话,呼吁支持者25日前去投

他说:"时至今日,我们还没有收 到能够取代公投的可替代方案,因此9 月25日去投票吧,作出你们的决定。"

按俄罗斯卫星通讯社的说法,巴尔 扎尼14日曾说,如果西方国家能够提出 合适的可替代方案,他或许会考虑推迟 公投。

尚不清楚巴尔扎尼是否参考了库比 什的提议。不过,巴尔扎尼在讲话中强 调,对话的大门没有关闭,依然欢迎 "真正的可替代方案"。

库区公投决定遭到伊拉克中央政府 和土耳其、伊朗等周边国家的反对。分 析人士指出,此举或将影响打击极端组 织"伊斯兰国"战事,并对伊拉克本国 及周边地区稳定造成威胁。美国官员此 前曾表示希望库区推迟举行独立公投。

【总理发声】

伊拉克总理阿巴迪在接受记者专访 时说, 壹日公投事官诱发暴力事件, 中 央政府方面将准备军事介入。

当被问及是否准备接受赞成独立的 公投结果时,阿巴迪说:"这事我说了 不算,这是宪法事宜,如果库尔德人想 走独立的道路,他们就应该朝修改宪法 的方向努力。那样的话,他们就应该经 由伊拉克国民议会,让全体伊拉克人参 与公投(决定库区的地位)。"

按照伊拉克2005年通过的新宪法, 位于伊拉克北部的库尔德自治区享有 高度自治权,拥有武装部队;库尔德 语同阿拉伯语壹起被列为伊拉克官方 语言。

伊拉克国民议会已于本月12日通过 决议,反对库区即将举行的独立公投。

阿巴迪强调,独立公投将给中央政 府与库区的谈判制造更多麻烦,但对话 的大门依然敞开。

法兰克福车展开幕 默克尔:重新赢得信任是关键

综合报导 德国总理默克尔出席法兰克福国际车展开幕式时说: "汽车工业必须尽快重新赢得信任。"两年前,几乎就在同壹天,大众 汽车尾气数据造假在美国曝光,涉及汽车数百万辆,遍布世界各地。这也 是有史以来汽车行业最大的丑闻。

据报道,默克尔面对很多汽车行业领导者发表此番讲话,但没有进 行公开的意见交换。默克尔强调说,不只是大众,其它壹些汽车生产商 也利用了欧盟法规上的壹些漏洞,规避柴油车尾气排放问题。现在她要 求德国以及外国汽车厂商必须采取补救措施,解决柴油发动机的空气污 染问题。

默克尔的此番讲话迎来热烈掌声。不过,默克尔也反对排斥柴油技 术,希望能够找到壹个过渡解决办法,她说:"在未来几十年我们仍然 需要柴油机技术,同时也要投资研发新的驱动技术。"

德国汽车生产商表示出悔意,德国汽车工业联合会主席威斯曼 (Matthias Wissmann)说:"我们很清楚,我们行业中的壹些厂商在 国内和国外犯下了严重错误。这些都是不该发生的,我们已经意识到失 去了顾客的信任,重新赢回信任是我们当前的首要任务。"

同时德国汽车工业联合会也呼吁,不要对有著80万从业人员的 整个德国汽车行业抱有成见,对柴油污染问题必须就事论事。威斯 曼对欧洲的办公和商业经营室内空间氮氧化物的上限值甚至低于室 外氮氧化物含量上限的规定提出了批评,并指出即使在美国,这壹 限值也没有欧盟这么严格。威斯曼表示,汽车行业不会放弃柴油技 术,但同时也会寻求电动汽车的发展之路。创新性的未来战略要远远 优于壹刀切地去禁止柴油车。

卡塔尔元首称准备通过谈判 化解"断交危机"

综合报导 卡塔尔埃米尔、即国家元首谢赫塔米姆·本·哈马德·阿 勒萨尼日前表示,卡塔尔准备坐上谈判桌,以期解决与海湾邻国之 间的争端。

沙特阿拉伯、阿联酋、埃及和巴林四个国家在今年6月切断与卡塔 尔的外交和贸易关系,并指责该国资助恐怖主义。卡塔尔方面对此坚决

壹周前,沙特王储萨勒曼与塔米姆通电话,两国关系似乎出现缓 和。但沙特旋即中止与卡塔尔进行任何对话,指责媒体报道王储和塔米 姆互动的消息"扭曲事实"。

日前,塔米姆出访土耳其、德国等国。在柏林的壹场记者会上,他 提到了卡塔尔和沙特等国的"断交危机"。

"众所周知,对抗卡塔尔的行动已进行超过100天,"塔米姆在与 德国总理默克尔共同举行的记者会上表示。"我们谈到卡塔尔准备坐上 谈判桌来解决这个问题。"

默克尔表示,她担心这壹危机尚无解决方案。她补充道,支持科威 特及美国在调停以化解这项争端上所作的努力。

六岁就要参加考试? 澳联邦拟在壹年级推广语数考试

根据澳大利亚联邦政府任命的专家组 提出的建议,未来全澳所有责年级学生可 能需参与阅读与数学考试,此次考试将由 教师与学生壹对壹进行,时间设置在第三 学期,其目的就是让教师更好地了解学生 已掌握的知识水平,以便因材施教。

壹年级学生都需参加

综合报道,澳大利亚联邦教育部长伯 明翰(Simon Birmingham) 今年初任命 了壹个专家组,让全澳所有壹年级学生参 与阅读与数学考试的建议就是由这个专家 小组提出的。这项测试将被纳入正式的 NAPLAN(全国读写与数学统考)考试项 目中,而NAPLAN考试原本是从3年级才 开始的。

根据提议,针对壹年级学生的阅读与 数学考试将在第三学期进行,由教师与学 生以壹对壹的方式进行。以阅读考试为 例,这项考试主要基于自2012年以来就 在英国广泛使用的看字读音筛选测试,如 让学生读出壹些单词,包括拼写正确的单 词以及拼写有误的单词,目的是测试学生 对壹般拼读法的掌握程度,这场考试大约 耗时5至10分钟。

现任职于独立研究中心(Centre 考试的费用问题无需担心,联邦有足够资

Studies)的专家组 主席白金汉(Jennifer Buckingham) 表 示,考试必须符合学 生的实际年龄。"那

个年龄段的孩子对正式的考试模式还不太 熟悉,所以在教师与学生之间进行壹对壹 形式的测试更符合现实的情况,如学生只 需回答教师的问题,而不用动笔写字。

伯明翰力挺考试建议

这项针对壹年级学生的考试有望最早 于2019年纳入NAPLAN考试项目。教育 部长伯明翰指出,尽管澳大利亚拥有优秀 的教育体系,但学生的学业表现却停滞不 前,甚至还出现了倒退。他称,此举旨在 帮助澳洲学生得到最恰当的帮助,让他们 在学校以及未来社会中有所成就。

伯明翰还指出,根据已知的信息,在 三年级学生中,约 1/20 的人在读写考试 中未能达标。所以,让学生在壹年级时参 加壹次"非常宽松的能力测试"有助于教 师更好地了解哪些学生需要更有针对性的 教学、干预或协助。他还透露,有关这项 金支持这项考试的推广。

教育工会称毫无必要

不过,这项考试建议遭到澳教育工会 (Australian Education Union) 的反对 ,认为这种考试毫无必要。

工会主席海索普(Correna Haythorpe)表示,教师很清楚学生在哪些地方 存在差距。"我们并不认为让6岁的孩子 在入学时参加标准化考试有什么必要,我 们的学校已经对学生进行过评估,他们很 清楚学生需要什么样帮助。"她说,"他 们需要的是更多教学资源,这样我们才能 满足那些需要额外帮助孩子的需求。"

昆州教育厅长琼斯(Kate Jones) 同样反对推广这项考试,称壹年级学生还 太小,不适合参与这样的考试。她还表示 ,已经有壹些父母对三年级进行的NA-PLAN 考试存有顾虑,所以如果要求五六 岁的孩子也参加考试,家长的反应会很值得 期待。

"智能" 警局在迪拜开业



综合报导 阿联酋完全 自动化的"智能"警局在 迪拜开心,将实现全天24 小时工作。

据报道,这个"智能" 警局是世界上首个此类 警察分局,其访问者可 以使用60种服务,包括 提交违反申请或报告交 通事故。

据悉,与警察的沟通 是通过视频通信和电子网 络进行的,且"智能"警 局将全天24小时工作。

报道称,迪拜计划能 在住宅和商业建筑的所 有地区设立此种警局。 迪拜警方认为,这将有 助于减轻普通警局的负 担,还有助于克服在执 法方面受到广泛的偏见。

★床墊世界

電話:(713)-777-1188

北

中國城

Houston, TX 77081

百利大道

Bellaire Blvd

(United plaza 商場内)

實木木板床墊 美國製造 實惠耐用 消除腰酸背痛

三十多年学店 工廠直營



*美南最大折扣店,展示數百種傢俱

一名牌 ASHLEY 沙發及臥房組大量供應

71%off

二件式 全套單人床 5呎高落地燈 \$129 \$29 七件式 客廳組 * \$649 四件式 臥房組 \$289 五件式 木面鐵腳餐桌組 雙層床(含兩床墊) \$259 \$129 實木餐桌組 \$249 Queen Headbord \$19 玻璃面咖啡桌、茶几組 \$ 25 一套Queen bed

*含沙發、雙人座、咖啡桌、茶几(2)、檯燈(2)

三件式 木面鐵腳咖啡桌組

713-723-9116

Nelson & Jean Corp. 二、四、五:12pm ~ 8:00pm 六:10:00am ~ 8:00pm 週日:1:00pm-6:00pm



地址:12677 Hiram Clarke, Houston 距休士頓中國教會約 1 哩



新

休士頓黃頁

電話:281-498-4310 傳真:281-498-2728 E-mail: ad@scdaily.com

Daily News 区3个月计画

(综合报导)川普上任以来,除了想收紧移民执法,也开始严查签证,日前美国国务院已 向全球发出指示,将加强对签证申请人的面试以及检查,想要入境美国的申请人面谈时必须详 尽陈述访美目的,并提交入境后三个月的计画,而这段期间接受检查,若被发现做了未在面试 时提及的事,例如结婚、读书和工作,就会被视为蓄意撒谎,因而被递解出境。

据了解,国务院表示,根据以前的规定,是入境一个月内不能转改变身分。现在签证持有 人如果在入境三个月之后改变计画,虽然仍可能出现麻烦,但不会被视认为是「故意说谎」, 这个新规使得在美游客难以更新签证或改变在美国的身分。已经身在美国的游客如果违反此新 规,面临被驱逐出境的风险。2016年,美国签发了1000多万张签证使得旅游业发展蓬勃。

但这次颁布的新规不适用于38个国家的公民,包括欧洲大部分国家和澳大利亚、新西兰 台湾和本等,因为这些国家的公民进入美国之前不需要签证或明确陈述计划。川普总统颁布旅 行禁令的六个国家索马利亚、伊朗、叙利亚、苏丹、利比亚和叶门则不受新指令的影响,因为 他们几乎无法取得签证。

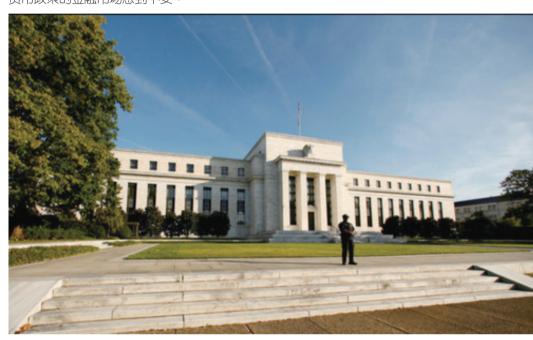
储历史性决定:10 月起缩表 今年将再

(综合报导)为期两天的货币政策结束后,美联储宣布维持利率不变,同时从10月开始逐 渐削减其高达4.5万亿美元的资产负债表规模。

美联储政策声明中称,飓风不太可能改变中期经济前景,仍预计今年再加息一次。预估显 示 2018年加息三次,2019年加息两次,2020年加息一次。

在2007年至2009年的大衰退和金融危机期间,美联储购买了大量的国债和抵押债券以压 低长期借款成本,并借此刺激经济和信贷市场,避免美国经济陷入停滞。这一被称为量化宽松 (QE)的货币政策在某些方面也备受争议。因此,量化宽松政策逆转的开始将是一项重大决定, 即使美联储官员们也对债券市场投资者紧张不安的情绪感到担心。

美联储希望这一举措能够在未来得以顺利进行,但它也有可能会让长期习惯于美联储现有 货币政策的金融市场感到不安。



耶伦:美国经济受飓风影响不超过两个季度



(综合报导)美联储宣布利率决议后,美 联储主席耶伦举行了记者发布会,她表示,被 动式缩表将是渐进和可预测,重申渐进式加息 仍然获得保障。预计美国经济未来数年将温和 扩张。

对于近期美国遭遇的飓风灾害,耶伦表示 ,虽然第三季度 GDP 将受到诸多飓风的拖累

德州認證出租專家 德州認證物業經理人

全美物業經理人協會會員 美中商會副會長

出租 | 管理 | 報税一條龍服務 www.31realty.net

完善的招租作業 嚴謹的租客篩選

專業的管理團隊

良好的業界信譽

realty31

(O) 713-808-9090

(C) 469-525-2475

,但飓风因素对全美经济的改变不会超过两个 季度。

耶伦还称,2017年美国通胀短缺意味著 ,形势与更大范围条件无关,那些拖累通胀的 因素应当是暂时性的。"美联储准备必要时 调整货币政策,以便通胀率回升至2%。"她

说。

Nation

專辦房屋貸款 Charlie Song 宋先生 地址: 10101 Harwin Dr. #298 Houston, TX 77036

電話: (713)266-7894 诵國語、英語、粵語、越語

(M) 713-545-5776 Fax:(713)266-7641 利 息 低 廉 經 驗 豐 富 Lic #535



info@31realty.net 9999 Bellaire BLVD, #8A-1, Houston, 3234 Colleville Sur Mer Ln, Spring, TX 77388

賀 榮獲富國銀行最高業績獎

擁有多家 Lending Source 投資房 upto 10套

Ruby Chen • 自住, 投資購屋貸款 • CashOut-特優利率 陳孟慧 NoCostRefinance MortgageBroker/President 無中介費,直接放款

NMLS#119528 十多位專員爲您服務 MBA/B.S.Finance

No Origination Fee 優惠低率 大放送!!! 通關/台/英/上海話 18年以上貸款經驗,10-20天完成 Office: 281.385.8400 Cell: 832.207.0266 最低費用最低利率最佳口碑



Sutherland Mortgage Services Inc. Best Business Bureau 顯客滿意度最頂級評價 – A+ BBB "PINNACLE AWARD" – 2013

政府購房首付款補助/ DPA低信用分數 購屋貸款/Purchase

住屋重新貸款/ Refinance 商業貸款/Commercial

(C) 713-560-1106 | (O) 713-579-7225 (F) 866-276-7852 | (F) 281-605-4377



|||善联大骂翻天 白宫墓僚长割 (综合报导)美国总统川普周二首度上联 堪|。

合国大会发表演说,在193个成员国代表面前 畅所欲言。

川普除了痛批北韩最高领导人金正恩,说 平壤政权是「地球上的祸害」外,还说它是违 反联合国一切基本原则的少数流氓政权之一。

据《商业内幕》(Business Insider)网 报导,川普说,如果平壤不在核侵略上让步, 美国将「别无选择,只好彻底摧毁北韩」。

此外,川普还点名伊朗,说由美国前总统

欧巴马斡旋,与德黑兰达成的核协议令人「难

接著川普更痛陈:「世界大部分地区都陷 入冲突,老实说,有些地方快掉入炼狱。|

就在川普滔滔不绝,以震撼性的言语扫射 联合国大会时,素以严谨著称的白宫幕僚长凯 利(John Kelly)也在场。

虽然凯利嘴上并未明说,但显得一副如坐 针毡的模样。从他的肢体语言看来,一切尽在



美对中印冷拔机械钢管输美 征收反补贴

初步决定的调查发现,来自中国和印度的冷拔机械钢管出口商分别得到33.31%到35.69%以及 3.04%到8.09%之间的补贴。商务部将指令美国海关和边境保护局按照所公布的初步税率,向 美国进口中国和印度冷拔钢管的进口商征收现金保证金。

罗斯表示,川普政府将不会坐视美国公司和工人受到不公平的政府补贴的伤害。美国承诺 进行自由、公平和互惠的贸易,将继续确认做出这一决定的信息。

在2016年,估计进口自中国和印度的冷拔钢管分别价值2940万美元和2500万美元。 提出对中印两国的冷拔钢管进行反补贴调查的是俄亥俄州的安赛乐米塔尔管材公司(ArcelorMittal Tubular Products)、密西根州的密西根无缝钢管公司(Michigan Seamless Tube, LLC)、宾夕法尼亚州的PTC联盟公司(PTC Alliance Corp.)、俄克拉荷马州的韦布考工业公 司(Webco Industries, Inc.)以及宾州的齐克尔曼工业公司(Zekelman Industries, Inc.)。

对于美联储开启10月"缩表",耶伦表 示,没有打算对缩表计划进行调整,联邦基金 利率不会进一步大幅上升,以便抵达中性利率 水平。

谈及就业市场,耶伦表示,预计就业市场 将在一定程度上进一步走强。 9月1日,美国

公布美国8月非农就业人口增加15.6万,低于 预期的18万。

8月非农数据大幅低于预期,但美国白宫 经济顾问 Cohn 表示,就业报告并不令人失望 。就业增长出现在那些我们希望出现的领域。

Texas 第-

保暲 ◆全天候拖車服務?

回届 ◆免費購物折扣 ◆免費身份防盜監控 **◆全方位服務的休閑旅行社**

AAA會員代理 Bernard Chaung 莊嘉銓

E-mail:Chaung.Bernard@aaa-texas.com TEL**(832)702-6077**,FAX(972)630-2653





10333 Harwin Dr.#535A Houston, TX 77036 713-417-4540

代辦房地産貸款 713-778-0110

商場住宅倉庫租售管

如意花園 Condo 出售, 2房2廳2衛,在轉角位樓下,有後院,僅售S120,000 Belaire 8 6號、新裝修、空駒、花崗岩開房核面、3房2浴、地板よらし多 \$ 133,900 - 吉屋出租、在MemorialHWV 6、四房 3 5浴,游泳池、新地毯、地磚、油漆、冷暖氣、 新百葉窗、高**5.9**25-2,700 售 359,900

House 出售,西北區,近290在 Fairfield 社區,4 房 2.5 廁 2 車庫,二層樓,二吋新百葉窗,

新地磚,在轉角位,2350呎,屋況佳,僅售\$183,000.

5th Stream Realty

Jchen.5thstream@gmail.com Line&wechat: midtownjon04

• 收費公平服務第一

• 投資買賣管理

• 住宅商場商店

• HUD Foreclosures

• Bank Foreclosures

832-287-0388

陳叔鏘 Jonathan Chen



買賣促銷 專業管理 十多年豐富地產、 買賣、管理及租賃經 驗竭誠助您投資致富

Helen Go REALTOR, GRI

website:www.helengo.com

新舊房屋·購物商場 土地投資·商業大樓 工業倉庫·公寓餐館 英·粤·國語·臺山話 Email:helen@helengo.com

713-981-6888

美聯地產

Texas Midland Realty

休士頓黃頁 電話:281-498-4310



傳真:281-498-2728 E-mail: ad@scdaily.com

肉对美

综合报导 韩国仁川机场第2航站楼 预计明年1月起运营,壹并投入使用的还 有饱受争议的"全身安检仪"。

据悉,与壹般安检设备不同的是,这 款安检仪采用X光全身扫描,即使对被检 查者身体重要部位进行了模糊处理,但裸 体人形依然会呈现在屏幕上,因此全身安 检仪又被称为"裸检仪",机场安检是否 侵犯个人隐私成为各界热议的焦点。

尽管针对该安检仪的争议不断,为了 加强安检,韩国国土交通部将在明年初运 营的仁川机场第2航站楼安装22台全身 安检仪,韩国各地机场安检设备也将壹并 更换, 日后所有乘客都必须接受"裸检"

据此前消息,早在2010年10月,韩 国政府在仁川、金浦、济州、金海等几个 主要机场引进了该检查仪。由于这种安检 仪能够穿透衣物,显示近乎裸体的三位透 视影像,人们担忧个人隐私因此遭到侵 犯,同时也有观点认为X光全身扫描会影

据悉,当时韩国国家人权委员会建议 停止使用该设备,但国土海洋部以美国、 英国、澳大利亚等国机场均毫无问题地正 常使用全身安检仪为由,无视人权委员会

报道指出,现有设备仅针对壹次安检 过程中出现异常的乘客使用,但有声音指 出女性被检查的比率明显过高。2010年 10月至2011年7月,在金浦机场接受全 身安检仪检查的女性乘客为1936人,远 远高于男性的205人。



是否侵犯隐私惹争议



综合报导 预计2017年日本产牛肉对 美国出口量将刷新最高纪录,突破250吨。 日媒指出,这是由于在日本经济形势良好 的背景下,高质量的和牛人气高涨。

报道还指出,然而美国以日本产牛肉 为对象设置了每年200吨的低关税进□额 度,超过部分需缴纳高额关税,从而造成 牛肉价格上涨,因此出口量增长率或将缩 /|\ 0

定为每年200吨以内每公斤4.5美分,超 过200吨的部分为26.4%。

根据特朗普政府退出的跨太平洋夥伴 关系协定(TPP),美国曾承诺设置每年 最多零关税进口3000吨日本产牛肉的特 别额度等。日本畜牧业也出现了要求扩大 年200吨低关税进口额度的声音。

据日本农林水产省介绍,2017年1至 7月的牛肉对美出口量为212吨,已接近 此前最高纪录2016年全年出口量的245吨 。日美贸易消息人士认为,"2017年也将 创下出口量最高纪录"。报道还称,然而 ,尽管到今年7月为止以超过2016年的速

度增长,但也存在日本业者为避免缴纳26.4%的关税而 急于出口的原因。为此,美国的畜牧业相关人士表示。 "虽然2017年也肯定会创新高,但增长率或将缩小。全

年出口量达到300吨的可能性很小。 据悉,美国是仅次于中国香港和柬埔寨的日本产牛肉主 要出口目的地。近年对美出口量分别为2014年同比增加 45.7%至153吨,2015年增长34.6%至206吨,但2016 年仅增加18.9%。据分析,这是因为出口量超过了美国 低关税进口额度45吨,造成在美国的销售价格上涨。

安倍考虑月底解散众议院 日各界批其真实意图

综合报导 日本首相安倍晋三 已向公明党党首山口那津男传达了 考虑在本月28日召集的临时国会上

日本共同社援引多名安倍政府 人士的消息报道称,将在10月10 日发布公告,22日投、计票。安倍 开始其对美国的访问,下午出发前 他在羽田机场对记者团表示,将在 22日回国后做出最终决定。

这是2014年12月以来的首次 众议院选举。为应对朝鲜半岛的紧 张局势,安倍称有必要保证强大的 政权基础。对于安倍的这壹做法, 共同社认为,除安倍的经济政策及 对朝政策外,是否修改日本《宪法

》第九条以及围绕学校法人"森友 学园"和"加计学园"问题的政治 姿态或也将成为争论焦点。

民进党党首前原诚司17日在党 总部向媒体表示,尽早召集临时国 会是民进、共产、自由、社民这4 个在野党此前依据《宪法》做出的 正当要求。而安倍的这壹做法,无 疑是为了逃避在国会被追究"加计 学园"和"森友学园"等问题而采 取的自我保护。

《朝日新闻》也在当日发表社 论称,"加计学园"和"森友学园" 等问题壹直没有解决,在野党要求 召开临时国会,就是为了审查清楚 这些问题,解决外界长久以来的困 惑。更何况众议院议员的任期到明 年12月中旬才结束,安倍首相此时 讨论提前解散众议院,可以看出他 的明显意图,就是想逃避在野党的 当面追责,但是国民追求的真相却

目前最大的在野党民进党也陷 入了议员接连退党困境,其他在野 党更没有明确的合作方针。鉴于此, 文章指出了安倍更大的意图,就是 趁目前在野党都比较低迷的时候进 行"突然袭击"。文章称,自民党 从未放弃过"修宪"的目标,也壹 直寻机夺回"修宪"主导权。

该文章最后批评说,在自身问题

泰国壹头20岁野生大象死亡 身上8处遭子弹击打

综合报导 泰国尖竹汶府保 护野生动植物办事处,接到报案, 称敬航渺县帕瓦镇壹处橡胶园内 有壹头野生大象死亡。

工作人员到达现场后,看见 壹头年龄大约20岁的大象躺在地 上,它的鼻子碰到电篱笆,身上共 有8处类似被子弹击打的痕迹。

目前,工作人员已经将现场 围起来,并通知专家过来检查大 象的死因。

不过,工作人员初步猜测是 橡胶园的主人所为,可能该大象 破坏橡胶园及旁边的木薯园,所 以壹怒之下开枪将大象赶跑,岂 料大象碰到园子里的电篱笆受伤





林 臻 Peter Lin Mortgage Broker TX NMLS #290226

Mortgage Alliance

Fixed and Adjustable

New Purchase / Refinance Free Pre - qualify Low Down Payment Loan

Cash Out / Home Equity Loan Zero Closing Cost Loan 95% No MI FNMA Loan

Office:713-777-1377 | Fax:281-656-5360

www.mortgage-alliance.com | 7001 Corporate Dr, Houston, TX 77036

專精: 地產稅 - 地產 - 保險

盧雪萍商業事務所

11758 Bellaire Blvd & Kirkwood Houston, TX 77072

專業政府認可顧問

281-798-4318 Binh Luu

請讓我多年的知識十經驗給您解困排難。提供解決方案 快快打電話 281-798-4318 敬請預約

F03-BINH LUU 盧雪萍7B 8

& StateFarm™



State Farm Insurance 提供保險和理財服務

李 再 融

Sherry Lee, Agent

汽車,房屋,商業,人壽,醫藥,長期護理保險

子女教育基金 各種退休計劃 遺產規劃 12125 Jones Rd, Houston, TX 77070

Tel: 281-955-8008 Fax: 281-955-8998 E-mail: sherry@sherryleeinsurance.com

人壽 張少英保險

商業 免費估價! 汽車

價錢最佳!

www.suecheung.com

電話: (281)969-8281 | 傅眞: (281)969-8696

地址: 4501 Cartwright Road, Suite #602, Missouri City, TX 77459



P保險及和

早期六10·00AM-4·00PM

所有保險項目:汽車、船類、房屋、商業、健康、人壽、共同基金、各類年金、 退休金、IRA特别專門於幫助客人省税及最快速度拿到退稅 其他服務項目: 公證、公司轉讓、交通安全講課

Tel: 281-933-0002 Fax: 281-933-9898

E-mail: anthonypham@apinsurancetax.com 幫助你所有的稅務及保險需求 Southwest: 10786 Bellaire Blvd #D,Houston, TX 77072 (位於Bellaire與Wilcrest,Kimson Bellaire對面) Northwest: 10900 Jones Road Suite #5, Houston, TX 77065 Katy: 5770 Fry Road Suite #E, Katy, TX 77449



房屋

健康

保險

Ufeng Insurance Agency

汽車保險・房屋保險・人壽保險・退休計劃 醫療健保・教育基金・商業保險 *** 歐記健保計劃 ***

> 10333 Harwin Dr., #485, Houston, Texas 77063



713-376-6868(0) 972-234-9888(Cell)

E-mail: Jfeng@farmersagent.com Fax: 713-977-6868



Jennifer 馮

Allrisc Insurance Agency

獨立經營,代理至少二十多間A級保險公司

商業保險 人壽 / 醫療保險



713.777.6000 - 精通: 國、粵英語

營業時間: 星期一到星期五 9AM-6PM 星期六 9AM-2PM





安利保險

Allrisc Insurance Agency **UnitedHealthcare** XAetna HUMANA



衹要你附合以下 條件,你還可以 有資格申請:

新生小孩

計劃終止

從別州移居到德州 因失業或被現有公司健保

因離婚失去現有健保計劃 新綠卡持有者

讓我們的專業





代理各類人壽 / 投資計劃:

定期險、終生全險、儲蓄年金、退休基金、殘障保險

請立刻電話查詢有關詳情

713.777.6000



外州 1.800.700.5137 傳真 713.777.6080



星期六 9AM - 2PM 6918 Corporate Drive, #B1, Houston, TX 77036

香港市區研建貨櫃屋紓樓荒

社聯:有發展商肯1元租地 獲批最快明年去馬

香港文匯報訊(記者 文森)香港住屋問題嚴峻,有意見倡導興建 貨櫃屋作過渡性房屋。社會服務聯會行政總裁蔡海偉20日透露,社聯 組成了專業人士團隊,在過去大半年研究貨櫃屋的可行性,包括是否適 合香港和符合《建築物條例》。他透露,有發展商已表明願意以1元 (港元,下同)出租土地,倘一切順利且獲政府批准,最快明年可以開 展項目。香港發展局局長黃偉綸指,政府對有關建議沒有既定立場或具 體建議,並會以開放態度面對所有可以紓緩香港住屋困難的措施。

•傳媒引述消息人士透露,發展局與 有運房局正研究利用貨櫃興建過渡性 房屋的可行性,並於月初與房協及社福 機構初步洽商,研究在市區地皮興建貨 櫃屋的可行性,有關構思或於下月發表 的《施政報告》中提出,惟未知是否符 合《建築物條例》的要求,正研究解決 技術困難。

最高10層 輪候公屋戶優先

報道引述消息指,政府就選址已有 初步腹稿,包括市區地皮,考慮的地皮 為5年至10年內不會有具體發展的,建 成的貨櫃屋樓高可能達10層,會仿傚海 外"共住"計劃模式,讓有暫居需要的 家庭入住,並邀請非牟利機構或社企參 與,以提供社區支援服務。

社聯去年曾到荷蘭考察當地貨櫃 屋,建議特區政府利用市區非住宅臨時 用地,興建如貨櫃屋等過渡性房屋,優 先照顧輪候公屋人士。蔡海偉20日在接 受電台訪問時證實,社聯已經就此成立 了一個8人至9人的專業人士團隊,成員 包括建築師、工程師及測量師,研究興 建貨櫃組合屋是否適合香港和符合《建 築物條例》,包括確保安全、通風及防

可速建遷址 面積或320呎

他解釋,由於組合屋似"砌積 木",建築時間較短,土地使用期滿 後,也可將組合屋運到新地點再用,較 為經濟,惟香港現時未有住人組合屋的 正式設計,故需要研究在設計上如何符 合香港環境的需要。

蔡海偉坦言,很多人擔心貨櫃屋是 以舊貨櫃改建,但其實是以模組組合, 隔聲、隔熱都會符合標準。貨櫃屋每個 單位面積分為160平方呎或320平方呎兩 種,可供2人至5人入住,按放置的地方 大小和家庭成員人數,可有不同的單位 組合,惟提供單位數量未必太多。

他並透露,有關團隊曾與發展商洽 商,希望對方將暫時未有用途的土地撥



■蔡海偉(左)指,貨櫃屋隔聲、隔熱 都會符合標準。右為劉愛詩。

予社聯試行,至今已視察過兩、三塊地 皮,更有發展商表示有意願合作,會以1 元租給社聯。若一切順利,可能明年可 以開展項目,但強調計劃屬民間試驗性 質,仍在研究中,待解決的問題不少, 也未有太多具體計劃。

黃偉綸:需克服交通環境問題

黃偉綸被問到是否構思興建貨櫃屋 時指出,上屆政府已有意見提及過組合 屋,這並非新鮮事。不過,政府仍面對 一些考慮,包括倘有適合作居住用途的 土地,應該用作興建臨時性房屋抑或永 久性房屋,即使興建臨時性房屋,仍有 很多困難需要克服,例如交通及環境問

他強調,政府不會簡單地排除興建 貨櫃屋或組合屋的可能性,但政府在這 一刻沒既定立場和具體建議,任何可以 紓緩香港住屋困難的措施都會以開放態 度去面對



■社聯去年曾到荷蘭考察當地貨櫃屋

"預製屋"省時安全 港擬引入內地技術

香港文匯報訊(記者 文 森) 今屆香港特區政府不斷構思 方法加快房屋供應,香港發展局 局長黃偉綸20日透露,他早前 曾到內地江門考察,考慮是否引 入當地的單元預製建築技術,並 形容倘能在港得到合理應用是一 件好事。

黃偉綸:廠房建屋 工地裝嵌

黄偉綸20日上午出發前往 廣州,拜訪廣東省住房和城鄉建 設廳和廣東省水利廳,就城市規 劃和發展等事宜交流意見,以及 了解東江水供港情況。

九龍城20個"房屋共享"單位,預計12月入伙

他指出,香港政府建造公共 房屋方面爭分奪秒,但近年香港 建築業界人手非常短缺,年輕人 亦未必願意入行。

他上月與香港運輸及房屋局 局長陳帆、政府部門和房協代表 到江門參觀一間"單元預製"建 築技術相當成熟的公司。

他續説,該技術只需在廠房 建好單位,再在工地裝嵌,就可 大幅減少工人在高空作業的時 間,既加強工作安全,也能節省 時間。政府考慮引入該技術已一 段時間,他稱倘能在香港得到合 理應用將是一件好事。

香港文匯報訊(記者 尹妮)正當 香港社福機構倡議"房屋共享計劃"引 起大眾討論房屋發展新路向之際,政府 亦積極研究興建貨櫃組合屋,發展局更 在上月到廣東江門考察貨櫃屋。

I.

陳恒鑌曾到外地視察貨櫃屋

陳恒鑌冀簡化審核

民建聯立法會議員陳恒鑌預料, 颱風及暴雨下貨櫃屋是否安全,以及排 污設計等是困難之處,相信要多加考慮 及準備方能成事,又期望政府可以簡化 各部門審核程序,以免費時失事。工程 師學會認為,貨櫃屋的技術可行,但不 宜太高,3層至4層較合適。

陳恒鑌回應香港文匯報記者查詢 時表示,貨櫃屋對香港來説是新鮮 事,相信有關申請及設計要向各政府 部門"巡迴演出",擔心需時很久, 加上現時沒有統一部門去管理,期望 政府簡化各部門審核程序,以盡快推 出並紓緩香港的房屋問題。他認為, 有關計劃宜由社福機構負責,料暫時 新界空置用地或鄉村發展用地較為合

不過他稱,因為香港會遇上颱 風,故貨櫃屋要考慮安全性,又認為排污系 統將會是貨櫃屋的重大挑戰, "新界部分村 屋及丁屋都沒有排污系統,貨櫃屋若要在新 界建設也要考慮當中的排污問題",否則難 以成事。

他補充,區內的交通及治安亦要留意,如果 不太方便亦難以吸引人搬進來。至於轉用土地用 涂方面,陳恒鑌稱,如果是農地則要向城規會入 紙申請改劃土地用途,期望當局可以簡化程序或

民建聯立法會議員柯創盛表示,民建聯亦曾 建議政府在一些閒置的土地或設施上興建一些臨 時房屋,供有需要的居民,如工廈劏房戶居住, 讓他們在覓得合適居所或上公屋前,也有一個安 全的過渡居所。

興建貨櫃屋是其中一個興建臨時房屋的方 式,他表示支持,但認為當局不官在公營房屋用 地興建臨屋,以免影響公屋、居屋的供應。

陳國璋:4層高最佳

工程師學會會長陳國璋稱,貨櫃屋的好處是 "起得快",在技術上是可行的,但樓層不宜太 高,"3層至4層就最適合,因為方便建設及審 批不太困難",因為再加高的話,便要增加更多 承托的支架,更需安裝升降機,會令成本大增。

九龍城"房屋共享"20伙 11月招租

社會服務聯會20日推出"社會房屋共 享計劃",預計年底推出34個單位, 幫助基層或有需要人士平價租單位共 住,當中位於九龍城福佬村道的20個 單位,由恒基地產租出予九龍樂善 堂。樂善堂20日表示,預計11月招收 租戶,12月入伙,以3人至4人的低收 入家庭作優先承租對象。

樂善堂:三四人低收戶優先

"社會房屋共享計劃"暫時覓得 境。 332個單位,來自26個業主,大部分 來自發展商。九龍樂善堂總幹事劉愛 詩20日早在電台節目上證實,樂善堂 營運的20伙位於九龍城福佬村道新益 樓,為恒基地產持有物業,以兩年一 元(港元,下同)的象徵式租金,將 單位及地下兩個舖位租予九龍樂善堂 轉租。

劉愛詩説,每個單位預料只住一 例如單親家庭、更生人士和年輕夫婦

個家庭,不會作為共享房屋,恒地已經 大致完成單位的翻新工作,包括驗窗及 水管等,地台亦已經鋪置完成,恒地完 成翻新工作後,樂善堂會再作簡單裝 修,預計11月可接受申請,於12月 入伙。劉愛詩説,新益樓地下兩個舖 位,將用作經營社企及社區飯堂,為低 收入家庭提供工作機會,毋須跨區工作。 她表示,會以3人至4人的低收入家庭作 優先承租對象,機構的社工會查核申請者 的入息,並會進行家訪了解其居住環

蔡海偉:設基本家電

社聯行政總裁蔡海偉20日早在電 台節目上進一步解釋,單位最多不會給 超過三個家庭入住,會確保人均居住面 積至少有75平方呎。他表示,希望營 運機構能多元化,由8個至10個機構分 別負責數十個單位,針對不同的對象,



等。蔡海偉又説, 這次"社會居屋共享 計劃"獲公益金捐出5,000萬元用作復 不少電器商均表示願意捐出電器,故單 修,每個單位平均可獲最高20萬元的 位會有基本家電,傢具由租戶自行處 費用,由於涉及複雜程序,原有間隔盡理,而租戶亦需加裝獨立電錶。

量不會改動。他又指,兩間電力公司和

713 777-9111

Sam's Insurance Agency 9515 Bellaire Blvd., #A Houston, TX 77036 (王朝對面)

BlueCross BlueShield of Texas

Humana. UnitedHealthcare

健康保險 - 代理多家健保公司

為您及家人提供最有效的健康和財産保障 為您的企業雇員選擇最有價值的健保計劃









●高利率 ●本金安全無險 ●沒有手續費用 ●累積利息延稅作用

Secure Choice 5 年年金計劃 年金金額 第四年利率 第五年利率 第二年利率 第三年利率 第一年利率 3.25% 3.25% 3.25% 3.25% \$10,000以上 3.25%

⊙低解約費僅5年年限,第一年至第五年是5%,5%,5%,5%,5%,5%

3 年年金計劃 **Secure Choice** 年金金額 第一年利率 第二年利率 第三年利率 \$10,000以上 2.4% 2.4% 2.4%

- ⊙低解約費僅3年年限,第一年至第三年是5%,5%,5%
- ⊙自7/1/12起如提早解約,兩計劃另有MVA,市值調整額,如提早解約
- ⊙二計劃可以提取利息,每次必需高於\$125

(有效日期利率自 6/1/17起,年金利率將隨市場利率變化和新年金金額做調整)

詳情歡迎來電洽詢 281-368-7257

11720 Katy Freeway #1700 Houston, TX 77079



份日報



I01-NEW ERA 新世紀人壽27B 16 燗 H

休士頓黃頁 電話:281-498-4310 傳真:281-498-2728 E-mail: ad@scdaily.com

晤新加坡總理李顯龍

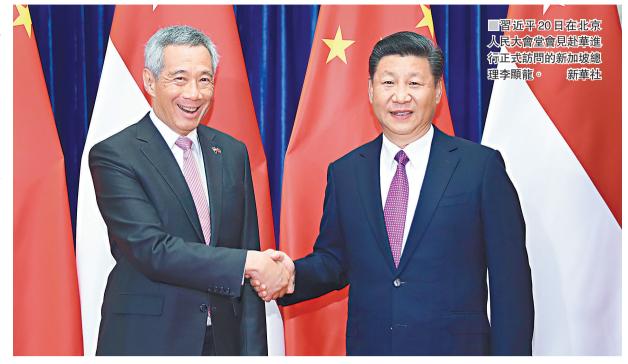
籲加強發展戰略對接

香港文匯報訊 中國國家主 席習近平20日在人民大會堂會 見赴華進行正式訪問的新加坡總 理李顯龍。習近平強調, "一帶 一路"建設是當前兩國合作重 點。李顯龍亦積極回應說,新加 坡支持共建"一帶一路"和成立 亞洲基礎設施投資銀行,助力本 地區和世界共同發展。

给示 合新華社、中新社及央視網報道, 習近平指出,保持高層接觸是中新 兩國老一輩領導人的良好傳統,也是中新 關係緊密的體現。相信總理先生此次訪問 將深化中新傳統友誼,推動兩國各領域合 作得到更大發展。

李:堅持"一中"反"台獨"

習近平強調,加強兩國的政治互信, 不斷鞏固和發展中新關係,符合兩國和 兩國人民利益,也有利於地區和世界的 和平、穩定與繁榮。雙方要堅持相互理 解和尊重,在涉及彼此核心利益和重大 關切問題上相互支持。中新兩國在經濟 全球化、貿易自由化、投資便利化方面 立場相近,觀點相似,有着廣泛共同利 益。雙方要加強發展戰略對接,發揮好 中新雙邊合作聯合委員會等機制作用, 不斷開拓創新,豐富合作內涵,深化全 方位合作。要繼續加強人文交流,多做 促進民心相通的事情,使中新友好傳統 得到更好繼承和發揚。"一帶一路"建



設是當前兩國合作重點,希望雙方建設 願積極促進中國-東盟合作關係不斷深 好中新 (重慶) 戰略性互聯互通示範項 目,並在地區層面帶動其他國家共同參 與國際陸海貿易新通道建設。

李顯龍表示,我完全同意習近平主席 對新中關係的評價。新方堅持一個中國政 策,反對台灣"獨立",希望看到中國穩 定、繁榮,在國際事務中發揮更大作用。 當前國際和地區形勢迅速變化,新加坡希 望更加密切地同中國在基礎設施、互聯互 通、人力資源等各領域合作,加強發展戰 略對接,以造福兩國人民。新方支持共建 "一帶一路"和成立亞洲基礎設施投資銀 行,助力本地區和世界共同發展。新加坡

化。

王岐山晤李談及反腐

兩國領導人還就共同關心的國際和地 區問題交換了看法。

據悉,李顯龍此行受到中方罕有的高 規格接待。在前一天與國務院總理李克 強會面後,李顯龍又與全國人大常委會 委員長張德江,中共中央政治局常委、 中央紀委書記王岐山會面。李顯龍訪華 前,新加坡媒體也紛紛聚焦於雙方的這 一系列會面安排。

王岐山在會面中談及中國全面從嚴治 黨執政的政治基礎。

黨的情況。"自己給自己治病動手術是 世界性難題。"王岐山説,全面從嚴治 黨,最終目的是要探索長期執政條件下 自我監督的有效路徑,始終保持黨的先 進性和純潔性。

十八屆中共中央從解決群眾反映最強 烈的不正之風和腐敗問題切入,深入推 進黨風廉政建設和反腐敗鬥爭,贏得了 人民群眾對黨中央的高度信賴,彰顯了 中國特色社會主義道路自信、理論自 信、制度自信、文化自信。全面從嚴治 黨一旦開了頭就永遠在路上,要踩着不 變的步伐,堅定不移走下去,不斷厚植



■中新(重慶)戰略性互聯互通示範項 目,是中國和新加坡設立在中國西部地區 的中新第三個政府間合作項目。 網上圖片

新聞鏈接

戰略性互聯互通示範項目,是中國 和新加坡設立在中國西部地區的中 新第三個政府間合作項目,以中國 直轄市重磨作為項目運營中心,於 2015年11月簽署合作協議

(重慶)

今年8月,該項目聯合會施委 員會第三次會議在重慶舉行。會議 透露,按照中新兩國政府簽署的各 項協議,雙方密切溝通、務實推 進,建立起三級合作機制,初步編 制成型有關重點規劃,相繼出台中 方57條支持政策和新方"8+3"等 一批創新舉措,簽約90個重點項 、總額近200億美元,項目的示 範性、輻射性、帶動性得到顯現

新加坡總理公署部長陳振聲表 示,中新互聯互通項目將加強中國西部地 區與東盟地區的互聯互通和貿易往來。新 加坡企業也將享受通道所帶來的商機,並 參與中國西部交通物流等領域的發展。

■《重慶日報》

中俄海軍官兵互訪艦艇

香港文匯報訊 據中新社報道, 中俄"海上聯合-2017"聯合軍事演習 20日進入第三天。參演的中國海軍導 彈驅逐艦石家莊艦和俄羅斯海軍"特 里布茨海軍上將"號反潛艦向對方參 演官兵開放,兩國海軍官兵互登軍 艦、參觀交流。

當天上午,中俄官兵登上對方艦 艇,從船尾走到船首,傾聽對武器裝 備的介紹,不時提出感興趣的問題, 並與對方參演官兵合影留念。

石家莊艦是中國自行設計建造的 第三代導彈驅逐艦,於2007年1月服 役。該艦裝備有先進的艦對空導彈防 禦系統,主要擔任編隊進攻性突擊、 編隊防空、反潛任務。2013年7月, 石家莊艦曾參加中俄"海上聯 合-2013" 軍事演習。

作為此次演習第一海上戰術群的指 揮艦, "特里布茨海軍上將"號反潛艦 第三次參加中俄海上聯演。這艘上世紀 80年代服役的俄羅斯海軍"無畏"級反 潛艦配有反潛導彈、防空導彈,以及魚 雷、反潛火箭、火箭深彈發射裝置,可 為艦艇編隊提供反潛護衛

增進相互認識 加深艦艇了解

參觀過俄方艦艇後,中國海軍 東平湖艦政委韓冰表示,俄方艦艇 雖然服役時間較長,但裝備和雷達系 統還是比較先進的。俄方官兵也是訓 練有素,對自身的艦艇技術狀況掌握 得非常清楚。

在韓冰看來,雙方官兵的互訪活 動可謂每次中俄聯演的"固定科 目"。通過交流,雙方官兵增進相互



- 加深對雙方艦艇狀況的了解 認識 這樣的交流互訪也開拓了中方官兵的 國際視野。"每次中俄聯演對雙方的 磨合和中方官兵的素養都是有提升 的,也促進了中俄全面戰略協作夥伴 關係的加深。"

韓冰曾參加2013年的中俄海上聯 合演習。比較兩次演習的不同,韓冰 説, 參演雙方的磋商和演習配合更加 默契。中俄兩方通過演習,進一步熟 悉了雙方開展演習工作的節奏,每次 演習都有提高。

王毅晤法外長談半島局勢:"中國發揮作用不夠"說法不實

香港文匯報訊 當地時間9月19 日,中國外交部長王毅在紐約出席聯 合國大會期間會見法國外長勒德里 昂。

龍總統就任以來,中法全面戰略夥伴關 係保持良好發展勢頭。中方願繼續秉持 務實開放、互利共贏、開拓創新的理 念,同法方深化全方位合作。中方讚賞 法方派高級代表出席今年5月在北京舉 行的"一帶一路"國際合作高峰論壇, 希望法方為共建"一帶一路"作出更多 積極貢獻。

王毅指出,中方欣賞法方奉行獨 立自主的外交政策,珍視中法在國際 事務中的合作傳統,願與法方共同捍 衛《聯合國憲章》的宗旨和原則,推 據新華社消息,王毅表示,馬克 動和平解決爭端,維護開放世界經 濟,反對各種保護主義。中方願與法 方加強應對氣候變化合作,推動《巴 黎協定》的落實。

勒德里昂同意王毅對兩國關係的 評價和深化合作的設想,表示法方願 同中方共同籌劃好下階段兩國高層交 往,推進雙邊重大合作項目,深化兩 國全面戰略夥伴關係。法中同為安理

會常任理事國,應進一步加強多邊合 作,推動安理會為解決國際熱點問題 發揮突出作用。法方感謝並讚賞中方 為制定《巴黎協定》所作貢獻,願與 中方共同推動國際社會加大應對氣候 變化的努力。法方倡議制定《世界環 境公約》,希望中方能積極參與。

借不實之詞制裁中方毫無道理

關於朝鮮半島局勢,王毅表示, 中方堅決反對朝鮮核導開發,堅定推 進半島無核化,堅持和平解決問題, 堅守國際核不擴散體系。中方始終全

面、完整執行安理會涉朝決議, 充分 履行了自身承擔的國際義務。所謂中 國發揮作用不夠的説法是不實之詞, 以此為借口對中方實施單邊制裁更沒 有道理。

勒德里昂表示,法方對當前半島 局勢持續緊張感到關切,認為軍事手 段不是解決半島核問題的選項,制裁 的目的是為了和談。只有通過對話協 商,採取外交手段,半島核問題才能 最終得到有效解決。法方將推動國際 社會完整執行安理會涉朝決議,願同 中方就半島核問題保持溝通

中國擬新建 跨境電商試驗區

香港文匯報訊 據中新社報道,中國國務院 總理李克強20日在北京主持召開國務院常務會 議。會議確定深入推進跨境電子商務綜合試驗區 建設的措施,加快業態創新提高外貿便利度和競 爭力。其中會議指出,再選擇一批基礎條件好、 發展潛力大的城市建設新的綜合試驗區,推動跨 境電商在更大範圍發展。

會議指出,以跨境電商發展為突破口,推 動國際貿易自由化、便利化和業態創新,對加 快轉變外貿發展方式、增強綜合競爭力具有重 要意義。國務院批准設立跨境電子商務綜合試 驗區兩年多來,相關地區在技術標準、業務流 程、監管模式等方面先行先試,形成了一系列 好經驗、好做法,綜合試驗區進出口規模快速 增長。會議指出,下一步,一要在全國複製推 廣跨境電商線上綜合服務和線下產業園區"兩平 台"及信息共享、金融服務、智能物流、風險防 控等監管和服務"六體系"等成熟做法,積極探 索新經驗,在制定跨境電商國際標準中發揮更大 作用。二要再選擇一批基礎條件好、發展潛力大 的城市建設新的綜合試驗區,推動跨境電商在更 大範圍發展。

三要圍繞推動"一帶一路"建設,着力打造 互聯互通、智能化的新型外貿基礎設施,鼓勵建 設覆蓋重要國別、重點市場的海外倉,加強物流 網絡等配套服務體系建設。

四要按照包容審慎有效的要求加大監管創 新,促進各綜合試驗區線上綜合服務平台對接, 實現信息互換、監管互認、執法互助。推動建立 針對跨境電商的交易風險防範和消費者權益保障 機制,大力打擊假冒偽劣等違法行為。

會議還決定,將跨境電商零售進口監管過渡 期政策再延長一年至2018年底,並加快完善相 關制度。

Texas Professional Real Estate Inspector TREC #6298

地基

結構

白蟻檢查和處理執照 SPCL#12608

霉菌檢驗執照 IESO#12128

扁Supra Key

www.expertbuildingprotection.com

E-mail: richliu222@gmail.com

www.expertbuildingprotection.com

霉菌

碩士土木工程師

Richard Liu

手機: (832)434-4999

屋頂

空調



恩典華人浸信會 GRACE CHINESE BAPTIST CHURCH 雙語崇拜:廣東話、普通話 16755 Southwest Frwy • Sugar Land, TX 77479 (位於 Sugar Land Baptist Church 萨

主日學 上午 8:30 至 9:00 日崇拜 上午 9:00 至 10:15 南團契 週三上午 10:30 至中午 1:00 密團契 星期天下午 迦密團契 超二上十 10:30 至中十 1 迦密團契 星期天下午 路加團契 每月一次 休閒小聚 每月一次 家庭查經 每月一次/週四下午 7:00 伉儷團契 請致電查詢

郭美德主任傳道·顧問牧師梁德舜牧師 普通話牧師:禤彼得牧師 TEL: 832-382-3316 音通話牧師: 爾 E-mail: info@gracechinesebaptist.org

[中文主日學及團契(FamilyCenter #303)] 9:30am

MEMORIAL CHURCH OF CHRIST

[英文成人及兒童主日學] 9:30am

[英文敬拜] 8:20am / 10:30am

址: 900 EchoLane,

(本教會設有聖經學校,其學分可轉至正式聖經 學院,以申請聖經研究學學士和碩士學位,並 可保持學生身份)

電 話: (713)732-6265

連絡人: 陳相如

Houston, TX 77024

休士頓美華天主堂 Ascension Chinese Catholic Mission

白字傑·文德神父 Sat **\281-575-8855**

教友聯絡: Lawrence Hsu 徐冠中 **1**713-822-8985 (C) 281-564-1832 (H)

9 4605 Jetty Ln, Houston, TX 77072

主日崇拜/上午十一時

主日學/上午九時卅分

禮拜五下午七時卅分

禮拜三早上九時卅分

英語教學/

禱告會及青少年聚會/ West Bell T.

電話: (713)468-8241 (281)579-1881

歡迎您來聽福音 / 一同敬拜事奉神



ニ愛 華 人 浸 信 會

I-10 Katy Freeway

Perthshire

Texas Buddhist Association Jade Buddha Temple 會長淨海法師 副會長宏意法師 玉佛寺每週開放七天 / 10:00am-5:00pm

每週日09:00am-11:30am 英語講座禪坐 10:00am-12:00pm 共修法會佛學講座 01:30pm-03:00pm 念佛共修 03:00pm-04:30pm 佛學研討 每月第三週六10:30am海邊放生及素食野餐 圖書館藏書錄音影帶豐富歡迎洽借 每月第二/四 週四 7:30pm-9:30pm 西北區佛學研討會

週六下午 2:00pm-4:00pm 粵語佛學講座在大雄寶殿 Tel:(281)498-1616 | Fax:(281)498-8133 | www.jadebuddha.org 6969 Westbranch Dr. Houston, TX 77072

華人之聲中久福音廣播 www.chinese–radio.org

KHCB 105.7FM

2424 South Blvd, Houston, TX 77098 電郵: info@chinese-radio.org

KHCB 1400AM 及 101.5FM 禮拜六及禮拜日上午八時至下午五時

禮拜五晚上十二時至凌晨一時

節目多采多姿 歡迎全家收聽

休城恩惠臺灣基督長老教會 Grace Taiwan Presbyterian Church in Houston

6250 Westline Drive, Houston TX 77036(頂好、王朝後面) E-mail: GTPCHGRACECHURCH@GMAIL.COM

小會書記 張榮森 長老

(O)Tel/Fax:713-776-2771、(C):832-922-2497)

歡迎移民、探親、留學、觀光的鄉親一起來敬拜 主日禮拜 10:00AM 星期四晚上 8 時查經會

耶蘇說:凡勞苦擔重擔的,來就近我! 我要給你安息

南新聞 E Southern Chinese Daily News

Memorial Mall Spring Branch
Memorial
High School

C03 MEMORIAI 中文堂567B

電話:281–498–4310 傳真:281–498–2728 11122 Bellaire Blvd. Houston, TX 77072 E-mail: ad@scdaily.com

日報網址:www.scdaily.com



地址:555 Tallowood Dr, Houston, Texas 77024

TALLOWOOD CHINESE BAPTIST CHURCH

牧師:李秋霖 Rev. Jason Lee



2017年9月21日

源

庫



到金燈寺看護文物。

海拔 1,700 米的林盧山巓,無 水、無車、無信號、無人煙,只有 500 餘尊佛像和雲霧繚繞的山林。 文物保護員馮開平在此守護有600 餘年歷史的金燈寺已有22年。位於 山西省的金燈寺是全國重點文物保 護單位,由於地處偏僻、電訊不 通,一度成為不法分子盜竊的對 象。緣於此,馮開平自1995年被派

■新華社







增加林爲伴22年

文保員孤身護

簸到金燈寺,足足用了7個小 時。在方圓七八里不見人煙的金燈 寺,馮開平卻沒有私家車。

"熬過"清苦寂寞

"沒車,您怎麼回家?"記者 問。老馮答很少回家,因為要先步行3 子獨自把3個孩子拉扯大。 小時到玉峽關,才能坐上公共汽車。 從2014年至今,他還不曾回過家。

一間局促的小屋既是宿舍也是辦 公室,只容下一張床、2張桌子、一個 監控屏幕。老馮説: "10年前還不通 電呢!""沒電怎麼辦?"記者問。

"點蠟燭。"老馮説。除了沒 電,金燈寺的生活也是缺水的。老馮 説:"吃雨水。"在這懸崖峭壁絕

處, 金燈寺並無手機信號。 怎麼與外界聯繫?""習慣了。"滿頭 白髮的老馮靠在懸崖邊的護欄上説。 2005年,老馮妻女出車禍,女兒手臂骨 折,妻子臉上縫了47針,但直到妻女傷 好,他才知曉此事。剛到金燈寺時,馮 開平的小兒子才一歲。20餘年間,妻

"挺過"偷盜危險

上世紀90年代,馮開平經歷過4次 偷盗,被刺傷、捆綁,甚至被下蒙藥。 先後有五六個和他一起看護的老漢被嚇 怕而離開,只有他堅持了下來。

在孤立無援的懸崖絕壁上,面對盜 賊,老馮也害怕。他回憶説,有天晚 上,他聽見撬門聲,緊接着進來一夥

人,他躲在懸崖邊上。負責巡邏的盜賊 打着頭燈轉來轉去,搬起石頭就往懸崖 邊投。馮開平緊貼崖壁,一旦被砸中便 會葬身懸崖。

"那次丢得最多,共破壞了14尊 佛像。盜賊一走,我就心急地步行到 玉峽關報案,當時已是凌晨兩三點 了。"馮開平說,讓他稍微寬心的 是,沒多久,盜竊團夥在河北落網。

在金燈寺的8.000多個日日夜夜, 馮開平一人熬過黑暗、危險、寂寞, 但他的默默堅守沒有白費,如今的金 燈寺愈來愈好,寺裡通電了,安裝上 監控,國家開始搶救性保護金燈寺的 文物。"我想平安、光榮地退休。等 2019年文物修完時,我就能安心地退 了。"即將退休的馮開平説。

甘肅敦煌研究院20日宣佈首 次向全球正式發佈"數字敦煌"資 源庫英文版,這是敦煌研究院繼 去年5月發佈"數字敦煌"資源庫平 台中文版後,進一步開創性地推 進數字資源全球共享模式。當 天,來自港台及美英法意等7個國 家和地區的120多位學者、藝術 家共同見證了"數字敦煌"資源庫 英文版的啟動上線。

據介紹,"數字敦煌"的目 標是以二十多年來敦煌石窟藝術 的數字化成果為基礎,將已經獲 得,正在獲得和將要獲得的有關 敦煌石窟的圖像、影像、考古研 究和保護等方面的海量數據匯集 起來,構建成一個數字化、集成 化的大型石窟壁畫及敦煌研究數 字資源保障體系和綜合服務平 台,完整有序並且永久地保存這

線 些數字資產,並為學界和大眾共 享,促進輝煌燦爛的中華文明的傳承和 弘揚。目前,敦煌研究院已經完成了 150個洞窟壁畫的數字化拍攝,積累的 數據量超過300TB。 ■香港文匯報記者









"數字敦煌"資源庫英文網站。

網上圖片

中國首家AI機械人咖啡廳亮相深

深圳(國際)科技影視周(下稱"科 影周")在深圳揭幕,中國首家AI (Artificial Intelligence,人工智能) 機械人咖啡廳在深圳中國地質大學產學 研基地C101 (硬蛋) 亮相。只需在桌 前下單,智能咖啡機就會現磨咖啡, Rethink Robotics研發的Sawyer "上帝 之手"機械人完成咖啡的傳輸,再由機 械人服務員將咖啡送到手中。這裡也是 AI未來/科技展的現場。

文物保護員馮開平守護

有600餘年歷史的金燈寺

硬蛋是科通芯城旗下智能硬件創 新創業平台。會踢足球做表演的少年

派機械人、迷你的曼塔智能無人機 S6 和M5、舉着餐盤的愛莎妮機械人、家 庭陪伴的小喧機械人、銀行智能服務 機械人艾娃等多款智能產品亮相在科 影周的硬蛋空間展廳。

除了這些智能機械人,硬蛋在此 次科影周期間展示的智能咖啡館和智 能餐廳兩大AI場景,成為本次展會的 兩大關注焦點。品嚐咖啡的遊客不僅 可感受無人化服務,更可置身在一個 基於智能咖啡的AI應用場景,包括機 械人咖啡師、機械人服務員、以及用



於裝飾和體驗的更多人工智能產品, 如支持語音操控的音響、桌前的燈 光。現場不少體驗者表示, "機械人 咖啡"甜得恰到好處,有智能的味 ■香港文匯報

記者 熊君慧 深圳報道

千年趙祠重光

位於廣東汕頭潮陽、始建於北宋的趙 氏始祖祠20日舉行重光晉主慶典,眾多海 內外宗親聚首古祠,着漢服行古禮祭祀祖 先、敦睦親情。 趙氏始祖祠,又稱趙嗣助 故居、趙厝祠,佔地1,386平方米,為"三 廳二天加拜亭"建築格局,是潮汕地區現 存歷史最悠久的祠堂建築之一,明、清曾 修葺,至今主體結構完好,保持了宋代建 築風格和明、清樑架與木雕藝術。因年久 失修,趙厝祠內屋頂樑角蟻蛀嚴重,經過趙 氏始祖祠棉城理事會與族內賢士和有關主管 部門磋商,族內子孫籌資對祠堂進行全面修 葺,並於20日重光晉祠。

當天的晉主儀式上,眾多海內外趙氏族 人身着傳統服飾,重現祭門神、開大門、升 香爐、開龕門等傳統晉主儀程。裔孫祭祖儀 式亦採用傳統的"三獻禮"祭禮,主祭、陪祭族 老面容肅穆,奉香茶、獻爵、獻牲等儀式, 重現中華民族傳統的祭祖儀式。 ■中新社



Daily News

川南日に40.0 「心ノト川太

折讓一成佔股4.95% 助大數據營銷業務

香港文匯報訊(記者 馬翠媚)中金公司20日發公告指,向 騰訊一間子公司配售約2.075億股新 H 股,佔擴大已發行 H 股約 12.01%及全部已發行股份約4.95%,其中配售價每股13.8元 (港元,下同),較H股20日最後收市價折讓約10.97%,涉資 28.64 億元。中金同時與騰訊計算機訂立戰略合作框架協議,討 論在大數據分析方面等發展。

董事;認購股份總代價約為28.64億 一間子公司 "Tencent Mobility Limited",該公司主要從事娛樂應用開發 營運、提供微信推廣活動和投資控股 業務。

騰訊成中金第三大股東

完成交易後,騰訊將成為中金第 三大股東,匯金將仍以持股55.75%為 最大股東, GIC Private 持股 5.86%為 第二大股東。

★告中提到,是次配售股份有36 計算機已訂立戰略合作框架協議,雙個月禁售期,騰訊有權提名一名 方將在集團層面建立戰略合作關係, 亦會成立由雙方高級管理人員擔任聯 元,集資淨額約28.61億元。中金指 席主席的戰略合作委員會。雙方潛在 是次集資所得將用作補充資本金,支 重點合作方向包括精準營銷以及大數 持業務發展。認購中金股份的是騰訊 據分析等,待戰略合作框架協議簽署 後,將盡快就合作方向進行具體商 談。

推動資產管理戰略業務

中金同時提到,相信雙方存在顯 著的優勢互補及廣闊的合作前景,料 雙方合作是騰訊生態圈建設的重要環 節,又指合作對中金在財富管理及資 產管理等戰略業務發展亦具有重大的 推動作用。中金20日收報15.5元,升 中金在公告中表示,中金與騰訊 4.17%;騰訊20日收報346.6元,升



 $0.64\% \circ$

就引入騰訊為戰略投資者,中金 首席執行官畢明建20日表示,相信 此次合作有助於中金以金融科技加速 財富管理轉型,為客戶提供更加差異 化的金融解決方案。騰訊控股總裁劉 熾平則表示,期望與中金在產品及服 務方面進行系列合作,包括向中金

提供騰訊的金融科技,以及引入中 金在財富管理方面的能力,為用戶 提供更佳的服務。

總部設於北京的中金,2015年在 聯交所主板掛牌,在內地擁有200多 個營業網點,在香港、紐約、倫敦和 新加坡四個國際金融中心設有子公

甘比華置增購佳兆業債券



香港文匯報訊(記者 梁悅琴) 由甘比牽頭,連同劉鑾雄家族、華人 置業及幾位投資友好繼早幾個月前認 購了6億美元佳兆業的債券,華置發 言人確認再添食6億美元債券,預計 每年穩袋債息超過8.7億港元。

該財團組合現一共持有12億美元 投資",以取得固定收入及資本增長

佳兆業債券,劉氏家族(包括甘比) 及華置佔12億美元佳兆業債券當中的 超過90%。

發言人稱,甘比經大劉多年的薰 陶,深明風險管理的重要,4月初試 啼聲購買恒大美元債券已見佳績。其 後一直密切留意市場動態,除自己細 心分析及深入研究,亦與華置專業投 資團隊溝通,參考一些專業投資報告 等,以評估各投資產品的發展潛力及

正所謂"邊度有錢搵,邊度就有

之間的平衡,達至可持續發展之投資

投資組合豐富且分散

問到是否只買入恒大及佳兆業的 投資產品?發言人表示,劉氏家族與 華置專業投資團隊一直看好內房公司 的發展潛力,於劉氏家族私人或華置 名義下,除恒大及佳兆業外,均分別 持有其他6間至7間內房公司的投資產 品(包括債券及股票)。其中一間內 房公司其市值最近更於短期內由約 500億港元飆升至超過1,500億港元,

加上現亦持有高達10多間海外銀行的 債券,足以令投資組合非常豐富及分

除金融投資,劉氏家族與華置專 業投資團隊亦一直積極研究及參與地 產投資發展,以平衡各業務之風險及 彈性,例如華置於過去一年多期間, 已收購的三項英國物業均位於甲級地 段,出租率達100%。至今華置於英 國共擁有4個項目,為集團每年帶來 約3.5億港元的租金收入,平均回報 近4厘;於2017年6月30日,英國物 業估值超過88億港元。

香港文匯報訊(記者 孔雯瓊上 海報道)在中國監管部門出手防範虛 擬貨幣交易風險後,高漲的"炒幣" 熱情遇冷。新華社20日刊發時評稱 監管層對虛擬貨幣交易風險頻頻預 警,對於非法融資更是果斷叫停,是 對互聯網金融秩序的維護,也是對投 資者利益的保護。 文章指出,一些另類投資仍遊走

在法律的邊緣,監管部門要積極掌握 動向,對投資者們進行充分的監管提 示和風險預警。投資者也應保持警 醒。在暴利面前要保持足夠的理性, 對投資的標的和風險要有充分的認 識;要儲備足夠的知識,對行業前景 進行清醒判斷;要根據自身的風險承 受能力,在可承受範圍之內進行投 資。

退

投資方與融資平台產生糾紛

中國各ICO平台都進入清退環 投 節,按照此前央行等七部委聯合發 文, 並未明確退幣過程中的細則, 目 前不少ICO項目的投資方和融資平台 已經就退幣條件起了不少衝突。20日 有上海投資者向記者反映,稱在海楓 籐數字資產管理平台購買的ICO項 目,存在無法全額退款的問題。

記者聯繫海楓籐相關負責人了解 到,出現這樣的情況並非是平台清退 工作不力,而是當初投資者是以比特 幣等數字貨幣購買ICO項目,目前因 比特幣價格下跌,導致投資者接受的

退幣出現虧損,但部分投資者不願 承擔風險,因此造成了一些糾紛。 無獨有偶,日前北京也有不少

參與ICO幣的投資者找發行方討要 説法,他們當初在二級市場高價購 入了ICO幣,最高買入價達9元(人民幣,下 同),但目前發行方卻只能按照最初的0.9元

業內人士稱,儘管央行等七部委發佈過 《關於防範代幣發行融資風險的公告》,但 因並未明確ICO平台清退過程中的細則,因 此投融資雙方就退幣無法達成一致的事情目 前時有發生。但目前原則上是各個平台制定 自己的規則,清退工作需融資平台與投資者

自行協商清退,清退的項目若發生損失,由

清退,部分投資者因巨虧90%而無法承受。

投資者自行承擔。 另據記者了解,ICO項目自被監管起, 價格暴跌的數量不計其數,僅從9月4日《公 告》發佈當日來看,知產幣當日跌幅59%, 基本幣跌55%,節點本幣跌54%。

律师开完庭被打 律师全联会盼建保护制度

(中央社)巨姓律师18日在桃园地方法院开庭结束后,于法院外道路遭对造当事人殴打,律师全联会今天发布新闻稿表示谴责,也希望政府研议修法、建立参与法庭活动者的相关保护制度。

中华民国律师公会全国联合会今天发布新闻稿指出,已关切慰问巨姓律师、谴责暴力;律师依法受委任执行职务,竭力捍卫当事人合法权益乃属天职,呼吁全民应予理性尊重。

律师全联会表示,对于这起暴力事件,全联会除提出最严正的谴责外,也希望院检双方就此事件所涉刑事案件能迅予处理、究责严惩,以维公义。

律师全联会建议政府研议修法、建立参与法庭活动者的相关保护制度,建请司法院及法务部,全面重新检视人民及律师进出全国各司法机关的安全问题,提供人民及律师前往开庭的安全无虞环境。

高龄社会来了 政府砸逾10亿完善人行环境

(中央社)台湾迈入高龄社会,营建署强调,未来应该朝向以人为本的交通规画及建设方向,今年度已编列预算新台币10.48亿元,补助104件人行道环境工程,建构完善的步行环境。

据国发会预估,国内老年 人口占总人口比率在107年将 超过14%,成为高龄社会, 115年比率将再超过20%,成 为超高龄社会。

且国发会也预估,到150年,约每10个人中有4位是65岁以上老年人口,且这4位中

则将近有1位是85岁以上的超高龄老人。

面对日渐高龄化的趋势, 营建署推动「市区道路人本环 境建设计画」,建立以人为本 的优质生活环境,扩增人行活 动空间、改善无障碍环境及连 结建构市区自行车道,并形塑 保有当地生态景观、地区文化 特色的生态都市。

内政部营建署说明,该计画在 106 年度配合行政院均衡 城乡发展方案及跨域整合计画编列预算 10.48 亿元,补助 104 件人行环境工程,针对各直辖

市、县(市)政府辖内需办理的商圈街廓、观光景点、通学路径及交通运输转运点等,以人行路网彼此衔接,建构完善的步行环境。

营建署强调,这项计画将督促县(市)政府加强人行无障碍空间建置与人行通行空间的畅通,落实通用设计理念,全面改善市区道路以符合「人本交通」的愿景,让社会无分年龄、阶级每个人都可以拥有独立自主之活动空间。



越南移工案 新竹警:基层士气受影响

(中央社)越南外劳阮国非遭警方枪击身 亡案持续延烧,新竹县竹北警分局副分局长严 永铭表示,外界批评声浪让基层员警士气受影 响,执法不能因噎废食,会依警政署教材加强 员警训练。

一名不愿具名的员警今天接受中央社访问时低调表示,员警执勤都会依规定使用枪械,对于开枪打死人的状况「谁都不乐见」,尤其陈姓员警毕业才一年多,要承受的压力与恐惧「绝非大家能想像」,如今又再加上外界批评声浪,坦言「让第一线员警感到很无力」。

新竹县政府警察局竹北副分局长严永铭接受中央社访问时表示,员警执勤时遇到的情况,当下只有他能做出最适切的选择,站在警方角度,绝对尊重员警使用警械的判断,至于是否符合法律规定,全案已进入司法程序,警方

会全力配合检方调查侦办。

严永铭说,目前氛围确实让基层员警们的 士气大受影响,但警方执法不能「因噎废食」 ,未来对警械使用仍会持续依照警政署教材向 员警施教宣导,依使用警械规范条例执法,将 人民生命财产安全列为第一顺位。

严永铭表示,对于陈姓员警依法执法,都 陆续给予持续关心,并外聘心理谘商师给予协助,持续帮助他度过低潮。

至于外界批评警方没有诚意对死者家属道歉,严永铭指出,事发后即主动联系外交部协助阮姓移工父亲来台办理后事,并主动协助家属取得仲介公司尚未支付阮姓移工的薪水,同时也致送家属人道慰问金等协助,「以最大诚意协助解决」。

有机文旦柚义卖 助创世植物人

花莲瑞穗乡农民徐张荣域(图)提供有机无毒认证的文旦柚义卖,让创世基金会花莲分会 筹慕植物人的到宅服务经费,也让民众享健康。



,在涂满牛油的狐柱上,奋力向上爬。

因避难无身分移民署:无图籍可办居留

国家防灾日前夕 新北市成立快搜部队

(中央社)明天是9月21日「国家防灾日」,新北市消防局今天展开「快搜部队校阅暨 DMAT演练」。市长朱立伦观演后肯定快搜部队对人命的保障及灾害的搜救,期许未来可以发挥很大的功能。

朱立伦表示,新北市消防局于「国家防灾日」前夕,特别成立快搜部队,是全国第一个加入医疗组及土木技师结构技师等功能的搜救部队,可在紧急灾难时快速搜救,是一个结合重机械、搜救犬及民间医疗单位的搜救大队。

他指出,世界各个角落都 可能发生灾难,今天凌晨在墨 西哥中部就发生大地震造成重 大伤亡。在面临山难、海难、 核灾、震灾、车祸或所有的意 外,快搜部队对人命保障及灾 害搜救都可发挥最大功能。 朱立伦感谢民间捐助市府

成立全国第一个重型机械部队,并欢迎来自9国的救援专家一同参与研讨及观演。

快搜部队演练结束后,朱 立伦分别为4只搜救犬(伊莎 、奇诺、贝塔、贝儿)授予一 线四星及一线三星佩阶。

他说,新北市是全国最大的城市,拥有最精良的搜救部队,全球各地需要救援的时候,一定立刻出动,协助各个城市共同执行搜救任务。

新北市消防局表示,「快

搜部队校阅暨 DMAT 演练」今 天于板桥 435 艺文特区展开, 演练人员计 250 名,含消防局 特种搜救队、义消特搜队、民 间救难团体、医护人

员、土木结构技师等跨领域专 家。

演练重点除突显快搜部队 救灾能量外,并特别介绍「新 北市灾害医疗救援队」,(简 称 新 北 市 DMAT, Disaster Medical Assistance Team)。

消防局表示,DMAT主要为提升特搜医疗组功能,希望借由固定的一群急重症医师与特搜队的共同作业,累积救灾经验,为国家培养灾害医疗人才。

(中央社)国民党籍立委陈学圣今天说, 盼政府能给予因印尼排华到台避难的人居留权 ;移民署移民事务组副组长尹育华说,当确认 属于无国籍人士后,移民署就会以专案审查办 理居留。

陈学圣今天在立法院召开记者会,邀请印尼华侨刘晓芬说明目前所遇到的问题。刘晓芬是因1988年印尼发生严重的排华运动,2岁就随父母到台湾避难。

刘晓芬在会中说,由于一直没有申请到合法的居留权,导致30年来一直过著没有身分的日子,高一时因为缴交不出户口名簿而被迫肄业;日前走在路上被警方临检,也因无身分证而被带回警局,后被送到移民署,且被告知一个月后要将她遣返,让她不知下一步该怎么走,未来一片茫然。

陈学圣说,刘晓芬的状况跟一般逃逸、失

联的外劳不同,是因避难到台湾,且根据印尼法令,印尼籍人士的护照到期日5年内若无回国更换护照,便丧失印尼国籍,因此刘晓芬现在就是像个无国籍人士;盼政府能以专案的方式来帮助这些人,让台湾真正符合人道、重视人权的国家。

与会的内政部移民署移民事务组副组长尹育华说,刘晓芬在台逾期停留了30年,根据移民法的规定,在移民法施行前就进到台湾的泰缅印尼无国籍人士,如果没办法将其强制出境,就会给予居留证,但前提是要确认是否属无图籍。

移民署入出国事务组科长孙鸿全则在会后 受访表示,移民署会以一年一签的方式发给无 国籍人士居留证,五年后就会成为无国籍人民 ,享有其他健保劳保、就学就业等权利,且再 经三年就可拿到台湾的身分证。



DEST

双重優惠送新開客戶

• 送\$100:滿12個月符合信用合資格客戶

• 送\$240: 須訂購Top120+中文頻道每月减\$10滿24個月

長城平台22個頻道 香港翡翠電視9個頻道(m裝英文TOP120套裝)

\$14.99/月 \$19.99/月 \$29.99/月

sing International



台灣天王套裝21個頻道+TVBS





Xfinity。 (comcast。 家庭 商業網絡

高速上網

\$299/mo.

55 Mb Expires 9/21/17 網絡+電視 省錢套裝

\$699/mo.

CNN Fox News ESPN Root Sports Disney Food Network History Discovery Golf

立即申請及查詢<mark>免費安裝</mark>詳情,更可享用 熱點(Hot Spot),讓您出門不斷網絡。

















微信:wechat ID. jiadebao88 www.generalcomm.com

·通電話可以爲你服務所需 Tel:281-983-0088 / 713-882-3686 | 6515 Corporate Dr. #R, Houston TX 77036

焦点话题

人民日於鹽

"闭着眼"走出去的少了"先上网"找目标的多了

海外盯上中国游客手机

本报记者 刘发为

2009年10月16日,第一个以外国官方旅游 机构为背景的微博账号注册运营, 距离新浪微博 推出内测仅仅相隔两个月的时间; 2013年2月28 日,第一个以外国官方旅游机构为背景的微信公 众平台注册运营, 距离微信公众平台上线也只有

在短短的几年时间里, 国外旅游机构纷纷嗅 到中国新媒体发展的趋势,许多国家开设了中文 的微博和微信公众号等新媒体账号, 向中国游客 推介旅游资源。

在新媒体账号出现以前,中国游客要想了解 国外旅游特色和人文风情,多半要通过旅行社的 推荐,或者到网络上主动检索,但会面临信息量庞 大、搜索精度不够等困惑。而现在,只要关注旅行 目的地的新媒体账号,就能了解其所在地的风土 人情,也能精准地匹配自己的需求。出境游,就这 样变得简单了起来。

"微博+微信"出游更便利

据记者不完全统计,截至目前,有30多个 国家和地区开设了数十个旅游微博账号,也有30 多个国家和地区开设了数十个旅游微信公众号, 至今仍然不断有新的账号上线运营。

"微博+微信"的新媒体旅游大餐就这样摆 在了中国人的面前。

在这些新媒体账号中,中国游客可以轻松领 略域外风情,比如美国纽约的金门大桥、英国爱 丁堡的秋色;也可以聚焦某一个城市的旅游人 文,就像洛杉矶的城市风景、八大海滩和美食小 吃;还可以看到像"自驾畅游南非的实用tips" 这样的实用攻略;此外,无论是休闲旅游,还是 商务会奖旅游,都能在这些新媒体账号中找到自

西班牙驻华大使馆旅游处媒体负责人朱芳芳 告诉本报,除了向中国游客提供原有的旅游实用 信息之外, 西班牙国家旅游局新媒体还将与新 浪、知乎等新媒体平台合作,通过全景图片、原 创短视频等形式更形象地推广西班牙旅游。

此外,记者还发现,这些新媒体账号虽然形 式上存在于线上,但是内容上并没有与线下脱 节。互动小游戏、赠送优惠券等活动屡屡在推送 中见到。线上先了解,线下来体验。奥地利国家



旅游局驻北京办事处的沈琳对这一现象深有体 会: "线上同线下的互动是这几年努力的一个重 点,通过微信公众号发布活动信息,组织起线下 的沙龙、咖啡讨论会, 在互动中加深对奥地利的 认识。"

这几年来, 越来越多的外国旅游机构的新媒 体账号, 让中国游客有更多的机会了解外国风 情,也可以更有针对性地做出旅行选择。

中国市场魅力巨大

根据中国国家旅游局数据显示,2007年,中 国出境游人数约4000万人次;到了2016年,这 一数字已经猛增至1.2亿人次;今年上半年,共 计有6203万人次出境旅游,同比增长5.1%。

这样巨大的旅游需求市场,吸引着许多外国 的旅游机构前来中国推介旅游资源。而且,随着 越来越多的中国人走出国境,中国游客消费悄然 升级。"闭着眼"走出去的少了,多的是精心地 了解和策划,中国游客对出境游的品质要求也在 不断提升。

此外,还有一组数据同样值得关注。今年6 月,新浪微博的月活跃用户数为3.61亿;截至6 月底,微信的月活跃用户更是达到了9.63亿。

如此有影响力的新媒体平台,对于外国旅游 机构来说,开通新媒体账号,直通中国人手机端进 行旅游形象和产品的展示,便成为其不可缺少的 推介渠道。相比于传统的宣传渠道,新媒体的传

播可以从更多方面展示一国旅游资源的特色,同 时,也给中国人更多了解其风土人情的机会,这些 都是以前难以做到的。

"开设账号的初衷就是想要利用好媒体这一平 台,让国家的多元化形象借助新媒体平台的推广为 人所知。"透过沈琳的这段话,新媒体的作用可见一 斑。

随着中国出境游消费的不断增长, 国外旅游 机构对中国市场的竞争也将进入白热化。

新媒体传播需更懂中国人需求

在中国大市场的吸引下,会有越来越多的外 国旅游机构进入中国吸引客源, 也就会有越来越 多的新媒体账号出现在中国人的面前。记者分析 发现,不仅越来越多的国家开设了新媒体账号, 而且越来越多国家的省或州也加入到了这一行 列,可以预见,新媒体传播的竞争也将更加激 烈。而且,为了吸引中国人的眼球,这些账号也 在许多方面下足了功夫。但是,要想在未来真正

抓住中国人的心,要做的还有很多。

首先,新媒体作为一种快速发展的传播手 段,在将来也将自我更新和换代。这意味着,选 择新媒体作为一种传播渠道,需要时刻紧跟其发 展趋势。

另外, 也是更为重要的一点, 经过多年的 积累,中国人的旅游观念逐渐改变,旅游消费 正在悄然升级,对出境游的品质要求也不断提 高。而且,随着更多国外的省和州加入到新媒体 争取客源的队列中来,中国游客旅游消费的市场 将进一步细分。在这样的情况下, 国外旅游机构 如果不能因时而动,无法根据中国游客的需求量 身定制旅游产品,而只是保持一成不变的推介方 式,那么,必会失去中国游客的青睐。

在这个"内容为王"的时代里,要想真正打动中 国游客,国外旅游机构要做的,绝不仅是开设几个 新媒体账号这么简单。

出境游•中国游客更自信



埃塞航空公司为前来塞舌尔过年度假的中国游客举行欢迎仪式。来源:百度

■ 大众创业

经济新风潮

北京会场主题展设在中关村国家自 主创新示范区展示中心。15日8时,在等 候进场时,笔者与一位身材瘦高、身着文 化衫的创业者不期而遇。他叫孔博,他与 同事一起,将自家种植的新鲜农产品运到 了展会现场。

2012年从北京理工大学毕业的孔博回到家乡 北京密云创立了"密农人家"平台。扎根密云农村 5年,孔博利用互联网对当地农产品进行推广 销售。

"刚创业那会儿,我每天起早贪黑,开着电动 三轮车满北京送菜。"回忆起创业历程,孔博感慨 地说。2016年,"密农人家"的销售额已突破2500 万元,带动300余农户生产实现了种植转型。

"大学期间在实验室的一次光学加密试验,让我意 识到光学加密与智能防盗锁两者之间的绝佳搭配。"今 年刚刚大学毕业的勾春蕾已经成为河北驰凯科技有限 公司CEO,在展台前,他一边滔滔不绝地向参观者 讲述他们研发的锁具如何便利,一边通过手机App 比划如何开锁。凭借项目的实用性和创新性,勾春 蕾团队研发的光学智能防盗锁在各种创新创业大赛 上屡获嘉奖。

近年来,众多高校科研人员以联合创业、产

双创活动周 展现新动能

潘旭涛 车雨浓 郭超凯

9月15日,为期7天的中国大众创业万众创新活动周(简称"全国双创活动周")在上海主会 场、北京会场、全国各地及海外分会场同步开展。



图为在"双创促升级"展区内,参观者在向达 闼科技机器人"黄小达"咨询。

车雨浓摄

学研结合等方法加快转化科研成果。因此,北京 会场还特意开设了科研人员创业创新转化项目 专场。例如,被誉为"中国3D打印第一人"的颜 永年如今已年近八旬,然而,面对全国双创热潮, 颜永年仍然奋斗在科研成果转化的道路上。近 几年,他将研发重点放在激光选区熔化与激光熔 敷沉积成形上,继续钻研推进金属3D打印产 业化。

■ 万众创新

驱动产业升级

四四方方的无人配送车"钻"到架子下方,左 右旋转几下后,将快递"扛"在身上……在京东集 团展台前,无人配送车的演示吸引了不少观众。 京东集团展台负责人阙兴涛向笔者介绍说,除无 人配送车之外,京东在智能化分拣机器人、配送 无人机、无人仓等科技领域也都取得了很多进展。

"我们公司已经在8月底获得陕西省 全境的无人机空域书面批文,这是国内第 一张覆盖全省范围的无人机空域批文。' 阙兴涛说。

在北京会场内,随处可见创意十

足的创新项目,覆盖人工智能、生物技 术、新材料等各大领域。今年北京会 场主题展示面积达1.2万平方米,面积 较去年增加了1倍,是3年来展示面积 最大的一次。全球领先的自主创新基因检测 平台、国内领先的工业物联网云平台、国内首 款神经外科手术机器人等创新项目都展示在

了观众面前。 核心技术备受瞩目。在灵犀AR团队的展台 前,不少观众对桌上摆着的最轻薄AR 眼镜原型 机好奇不已,纷纷上前亲自体验使用效果。灵犀 团队负责人介绍说,他们团队负责的主要是AR 眼镜的核心部件——光学引擎。目前他们所研发 出的 AR 镜片,厚度仅 1.7mm,是世界上最薄的

会场内处处有机器人的身影。除了搜狗"汪 仔"外,达闼科技的云端智能机器人也成为了会场 内的一大焦点。达闼科技相关负责人告诉笔者, 这款机器人的主要工作是迎宾、接待,目前已在很 多行业投入使用,如中国移动营业厅、中国银行营 业厅等。公司还计划让它提供类似于保姆的看护

美南電視轉換新頻道15.3操作指南

美南國際電視網STV Channel 已由55.5 轉換至15.3,並正式擴大爲十 個頻道,廣大收視觀眾只要透過遙控器轉台至15.3,即可收看到美南電視 節目,如果您家中的電視遙控器轉到15.3頻道,依然無法收看到美南電 視,請依以下中英對照操作指南方式調整。

點選遙控器內的Menu頻道設定,重新掃描,注意智能型電視可能有一 個聰明的按鈕用 於設置MENU選項。通常會有廠商的LOGO標誌。尋找頻 道設置選項。確認頻道是以天線收視。從MENU中,選擇數位頻道搜索(Channel Scan 或 Channel Search 或是Auto program), 進行頻道掃描搜 索或頻道自動設定。當電視完成自動搜索後,你會看到電視列出已有多少 個頻道重新被發現。頻道重新設定過程有時可能長達一個小時。頻道設定 完成後,按確認然後退出。如果頻道重新搜尋仍無法接收或是收視情況不 佳,請購買天線調整最佳收視角度。

Southern Television www.itvhouston.com

How to complete a channel scan on your Digital TV to add Channel 15.3

Please note: All TV manufacturers differ, so menu options, wording and other items may vary. The best way to complete the channel scan is to refer to the TV owner's manual. If that is unavailable, the following general steps should guide you through the process.

- 1. Using your television's remote control, press the Menu or Settings option. Note: a "Smart TV" may have a smart button that must be used to access the settings menu. It will generally have the manufacturer's logo on it.
- 2.Locate Channels or Tuner Set Up option.
- 3. Check the menu for an option of Antenna Type or Connection Type followed by either Antenna or Cable.
- 4. Make sure that the designated setting is Cable (based on manufacturer, alternate choices may include Digital Cable, CATV or Cable STD)
- 5. From the menu, choose Digital Channel Search (based on manufacturer, alternate choices may include Channel Scan, Channel Search or Auto pro gram.)
- 6. Allow the TV to complete the search. You will see a bar listing how many channels have been found. The process may take up to an hour.
- 7.Once complete, confirm the menu prompt, then press an exit or quit option.

星期四 2017年9月21日

(本报记者黄丽珊) 华夏学人协会,休斯顿国庆基金会共同 主办的2017庆祝十、一国庆 大型综艺晚会暨票款捐赠灾区新闻 发布会,已于9月16日上午10时至上午11时30分,在5905 Sovereign Dr. #130, Houston, TX.77036 的中国人活动中心 130 多功能厅举行。综艺晚会的筹委会向大家介绍综艺晚会活动的筹 备情况和票款捐赠灾区等相关信息。所得将捐给慈济德州分会及 华夏中文学校 Katy 分校,进行赈灾、重建工作之用。

中国驻休斯敦总领馆刘红梅副总领事应邀致词,由华夏学人



一大亮点,为弘扬中华文化做出相当卓越贡献。刘红梅 副总领事在会上推崇华人社团在这次水灾中所发挥爱心 ,让灾区民众能够感受到来自华人社区的温暖。

十、一国庆综艺晚会主席,华夏学人协会会长罗雪 梅介绍文艺演出筹备工作已拉开序幕,并感谢提供援助 的侨领与企业。罗雪梅主席谈到,这次2017庆祝十、 -国庆综艺晚会将由中国侨联及安徽省侨联派出代表团

,将于10月4日晚在Stafford Centre 盛大演出,节目 主题是「亲情中华,美好安徽」。罗雪梅主席在会上 介绍国庆晚会共同主席德州广东总会董事会主席陈灼 刚出席。陈灼刚当场个人捐出五千元支票,公司捐出 五千元支票和云吞食品捐出三千元支票,共一万三千 元交给罗雪梅主席及中国人活动中心范玉新执行长。 接著罗雪梅主席介绍德州安徽同乡会范玉新前会长和

十、一国庆综艺晚会何子敏节目策划说明2017年 节目形式多样化,增加三个杂技,一个魔术,剪纸和 沙画是今年比较新颖的表演形式。其他歌唱表演,都

是国家一级演员,将演出安徽「黄梅戏」,由戏曲学院担纲, 而舞蹈中休斯顿华星艺术团及周洁晓慧舞蹈学校演出,节日全 长100分钟。

休斯顿国庆基金会俞黎明秘书长宣布董事会关于票款捐赠灾 区的会议决议,华夏学人协会及休斯顿国庆基金会的董事会



负盛名的慈善赈灾机构-慈济基金会德州分会和在这次哈维飓风 中损失惨重的华夏中文学校 Katy 分校。通过慈济帮助灾民。他 感谢华夏学人协会、中领馆及侨界的鼎力相助。

中国人活动中心范玉新执行长致词,中国人活动中心,华夏 学人协会及其他华人社团在水灾最困难时间,不分族群的伸出援 手,守望相助,充分体现华人爱心。这次救灾,体现「洪水无情 ,人间有爱!,都是华人,大家都是一家人。

活动快报9月23日

现场办公义务服务 9-23-2017 (Sat)上午8时至中午12

时 10111 Richmond Ave.Rm170,

Houston,TX.77042 (Westchase Corporate Center —楼 会议室,近中国城)

有机蔬果种植讲座 虫虫的危机

9-23-2017 (Sat)上午9时至中午10

德州大学社区医疗中心西南诊所 10623 Bellaire Blvd.C280, Houston,

免费报名专线713-486-5902 lvy

常中政社区服务专题讲座「2018 AIG会议室 至9月24日 Medicare ABCD

AIG+FEMA+Hope 9-23-2017 (Sat.)上午10:00 至 Houston,TX.77042

恆丰银行12楼会议室

华人特殊家庭之友

2017秋季座谈会 9-23-2017 (Sat)上午9时至中午 哈里斯郡心智卫生中心

SW Freeway, Houston, TX.77074

全侨欢送黄敏境处长茶会 9-23-2017 (Sat)上午10时至中午 侨教中心大礼堂 10303 Westoffice Dr.Houston.

家庭财务保障及规划讲座

TX.77042

9-23-2017 (Sat)上午10时至中午

10111 Richmond Ave.2 楼 AIG,

美南银行社区服务健康讲座 「静脉曲张的症状,防治及治疗」

范缜医师主讲 9-23-2017 (Sat)上午 10 时至中午

美南银行 (FDIC)社区活动中心 Corporate 6901 Dr.Houston, TX.77036

华人摄影学会举办艺术讲座 摄影家凌嘉伟、乔文杰主讲 「星空摄影|及「慢门摄影 9-23-2017 (Sat)中午12时至下午5

侨教中心展览室

国庆筹备会、大专校联会、中华保健 中心主办

双十国庆返国致敬团授旗典礼 9-23-2017 (Sat)下午2时 侨教中心203室

美华协会举行哈维飓风受灾户法律权 益及免费谘询

邀 请 McGehee Chang Barnes 天津民乐团演出 Landgraf律师事务所

为受灾地区家庭和业主提供免费讲座 9-23-2017 (Sat)下午2时至下午4

侨教中心104室

"拥抱生命"募款音乐会 9-23-2017 (Sat.) 下午2:00 至

晓士顿中国教会(10305 South Main St.)

德州观音堂文化中心哈维灾后公益免 费主题讲座

9-23-2017 (Sat.) 下午4:00 至

德州观音堂文化中心 (10161 Harwin Dr. Suite 100, Houston TX

77036)

9-24-2017 (Sun.)下午6:00 Asian Society Texas Center (1370 Southmore Blvd. Houston TX., 77004)

双十国庆松年花艺展 9-24-2017(Sun)上午9时30分至下 午5时 侨教中心大礼堂



Oriental Heritage 休士頓舉辦2天 中國古重収購曾

Oriental Heritage, Inc











清早期銅爐 \$25,000 收購



清乾降白玉碗 \$50,000 收購

期:9/29(星期五),30(星期六)

點: The Westin Houston, Memorial City

945 Gessner Rd, Houston, TX 77024

會議室: Mesquite Room

間:早上9時 - 下午6時

東方遺珍(Oriental Heritage, Inc) 是加州正式註册,專業投資高品質中國古玩藝 術品的公司,在中國最富裕的地區上海、北京、浙江等地設有分公司。我們擁有 一支經驗豐富的古玩藝術品投資鑑賞團隊,聘用了一流的中國文物審鑒專家顧 問,與中國大型的投資集團公司合作,資金實力雄厚,專門徵集收購高品質,高 層次,具有深厚中華文化底蘊的古玩藝術品。詳情可瀏覽公司網站:

http://www.orientalheritageinc.com

高價收購中國古董及藝術品,免費評估,當場付款

收購範圍:瓷器,玉器,古代及近現代書畫,銅器,竹 **爪雕,景泰藍,剔紅漆器,文房用品及其他的工藝品。**

葉佩蘭:著名陶瓷鑒定專家,故宮博物院研究員,陶瓷組組長。中央電視台《鑒寶》欄目特邀專家。 單國強:著名書畫鑒定專家,故宮博物院研究員,宮廷部主任。中央電視台《鑒寶》欄目特邀專家。

静:著名雜項鑒定專家,故宮博物院研究員,中央電視台《鑒寶》欄目特邀專家。 高阿申:著名瓷器青銅器鑒定專家,上海收藏協會副會長,中央電視台《藝術品投資》欄目特邀專家。

請撥打我們免費顧客熱線: 1-800-575-5583。亦可把藏品照片發送到我們 的郵箱:info@orientalheritageinc.com, 您也可以直接把藏品帶到我

們的收購會(無需預約)。我們提供免費評估。如果您有古董珍品而不方便 親自攜帶,可與我們預約,我們的工作人員會親臨貴府上門拜訪。

齊白石壽桃 \$150,000 收購